



LFR73942CC

SK Návod na používanie | Práčka



# Vitajte vo svete AEG! Ďakujeme Vám, že ste si vybrali náš spotrebič.



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:  
[www.aeg.com/support](http://www.aeg.com/support)

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

## OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	2
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	4
3. POPIS VÝROBKU.....	6
4. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	8
5. INŠTALÁCIA.....	8
6. OVLÁDACÍ PANEL.....	13
7. VOLIČE A TLAČIDLÁ.....	15
8. NASTAVENIA.....	19
9. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	20
10. PROGRAMY.....	20
11.  NASTAVENIE WIFI PRIPOJENIA.....	26
12. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	29
13. TIPY A RADY.....	34
14. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	36
15. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	41
16. HODNOTY SPOTREBY.....	46
17. RÝCHLY SPRIEVODCA.....	47
18. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	49

## 1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



Pred začiatkom inštalácie a používaním tohto spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie.

Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

### 1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli

zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.

- Deti od 3 do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti do 3 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- Umývacie/pracie/čistiace prostriedky uschovávajúte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka spotrebiča otvorené, nedovoľte deťom ani domácim zvieratám, aby sa k nemu priblížili.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

## **1.2 Všeobecná bezpečnosť**

- Tento spotrebič je určený iba na pranie bielizne určenej na pranie v domácnosti.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hosťovských izbách, izbách s posteľou a raňajkami, v penziónoch na farme a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Maximálna náplň spotrebiča je 9.0 kg. Neprekračujte maximálnu náplň každého programu (pozrite si kapitolu s názvom Programy).
- Prevádzkový tlak vody v mieste vstupu vody z prípojky musí byť v rozmedzí od 0,5 bar (0,05 MPa) do 10 bar (1,0 MPa).

- Vetrací otvor v dolnej časti spotrebiča nesmie byť zakrytý kobercom, podložkou ani inou pokrývkou podlahy.
- Spotrebič treba zapojiť do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc alebo iných nových súprav hadíc dodaných autorizovaným servisným strediskom.
- Staré súpravy hadíc sa nesmú znovu použiť.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod vysokým tlakom a/alebo paru.
- Vyčistite spotrebič vlhkou handričkou. Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne výrobky, čistiace špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.

## 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### 2.1 Inštalácia



Inštalácia musí byť v súlade s príslušnými nariadeniami v danej krajine.

- Odstráňte všetky časti obalu a prepravné skrutky vrátane gumeného puzdra s plastovou rozpernou vložkou.
- Prepravné skrutky uschovajte na bezpečnom mieste. V prípade budúceho presunu spotrebiča ich budete musieť opäť naskrutkovať, aby ste zablokovaním bubna zabránili vnútornému poškodeniu.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavreté obuv.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.

- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach, kde môže byť teplota nižšia ako 0 °C alebo kde je spotrebič vystavený poveternostným vplyvom.
- Podlaha, kde má byť spotrebič umiestnený, musí byť rovná, stabilná, čistá a odolná voči vyššej teplote.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu medzi spotrebičom a podlahou.
- Po umiestnení spotrebiča do konečnej trvalej polohy skontrolujte pomocou vodováhy, či je vo vodorovnej polohe. Ak nie je vo vodorovnej polohe, zvýšte alebo znížte nožičky podľa potreby.
- Spotrebič neinštalujte priamo nad odtok v podlahe.
- Spotrebič nepostrekujte vodou a nevystavujte ho nadmernej vlhkosti.
- Spotrebič neinštalujte tam, kde dvierka spotrebiča nemožno úplne otvoriť.
- Pod spotrebič nedávajte zatvorenú nádobu na zachytávanie eventuálne unikajúcej vody. Informácie o povolenom

príslušenstve vám poskytnú autorizované servisné stredisko.

## 2.2 Elektrické zapojenie

### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- **UPOZORNENIE:** Tento spotrebič je určený na inštaláciu/pripojenie k uzemňovaciemu pripojeniu v budove.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätím zdroja napájania.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prívodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Sieťovú zástrčku pripojte do sieťovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sieťovej zástrčke.
- Nedotýkajte sa elektrického napájacieho kábla ani jeho zástrčky mokrými rukami.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.

## 2.3 Prívod vody

- Prívodná voda nesmie prekročiť 25 °C.
- Vodné hadice nesmiete poškodiť.
- Pred pripojením k novým potrubiam alebo potrubiam, ktoré sa dlho nepoužívali alebo boli opravené alebo vybavené novými zariadeniami (vodomery atď.), nechajte vodu stiecť, kým nebude čistá a číra.
- Uistite sa, že prvého použitia spotrebiča alebo po ňom viditeľne neuniká voda.
- Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadať o výmenu prívodnej hadice.
- Pri rozbalovaní spotrebiča môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené použitím vody pri testovaní spotrebičov v továrni.

- Odtokovú hadicu môžete predĺžiť do dĺžky najviac 400 cm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.
- Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k vodovodnému kohútiku.

## 2.4 Používanie

### **VAROVANIE!**

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, zásahu elektrickým prúdom, požiaru, popálenín alebo poškodenia spotrebiča.

- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale umývacieho prostriedku.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Neperte tkaniny silne znečistené olejom, masťou alebo inými masťnými látkami. Môže dôjsť k poškodeniu gumených dielov práčky. Takúto bielizeň pre pranie v práčke predperť v rukách.
- Nedotýkajte sa sklenených dvierok, pokiaľ je zapnutý program. Sklo sa môže stať horúce.
- Uistite sa, že ste z bielizne odstránili všetky kovové predmety.

## 2.5 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Nezabudnite, že vlastnoručná alebo neprofesionálna oprava môže mať bezpečnostné následky a mohla by spôsobiť zánik záruky.
- Nasledovné náhradné diely sú dostupné do doby najmenej 10 rokov od ukončenia predaja modelu: motor a kefy motora, prevodovka medzi motorom a bubnom, čerpadlá, tlmiče a pružiny, prací bubon, bubnová trojnožka a súvisiace guľčkové ložiská, ohrievače a ohrevné prvky vrátane tepelných čerpadiel, potrubí a súvisiacej výbavy vrátane hadíc, ventilov, filtrov a systémov aquastop, dosky plošných spojov, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a senzory, softvér a firmvér vrátane resetovacieho softvéru, dvere, závesy dverí a tesnenia,

iné tesnenia, súprava zamykania dverí, plastové periférie ako dávkovače pracieho prostriedku. Vo vašej krajine môže byť obdobie dlhšie. Ďalšie informácie nájdete na našej webovej lokalite.

- Upozorňujeme, že niektoré z týchto dielov môžu byť dostupné iba pre profesionálnych opravárov, a že nie všetky náhradné diely sú vhodné pre všetky modely.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

## 2.6 Likvidácia

### VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenía.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete a prívodu vody.
- Sieťový elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dverí, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v bubne.
- Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

## 3. POPIS VÝROBKU

### 3.1 Špeciálne funkcie

Vaša nová práčka spĺňa všetky moderné požiadavky na účinné ošetrovanie bielizne pri nízkej spotrebe vody, energie a pracieho prostriedku a na správnu starostlivosť o bielizeň.

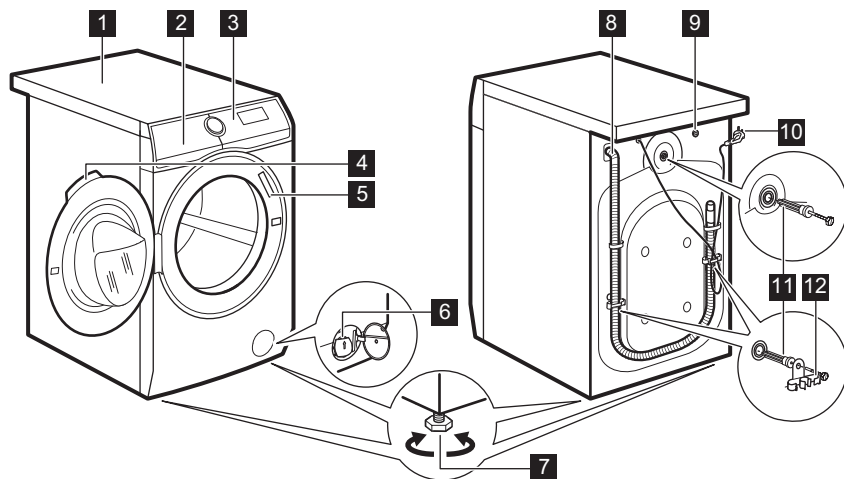
- Možnosť **Pripojenia na Wi-Fi** a **Spustenia na diaľku** vám umožnia spustiť cyklus, interagovať s vašou práčkou a kontrolovať stav pracieho cyklu na diaľku.
- Technológia **ProSense** rozpozná množstvo bielizne a do 30 sekúnd nastaví trvanie programu. Prací program sa prispôbi podľa množstva a typu bielizne a spotrebuje iba toľko času, energie a vody, koľko je potrebné.
- Para predstavuje rýchly a jednoduchý spôsob osvieženia oblečenia. Jemné

parné programy odstraňujú pach zo suchého oblečenia a redukovávajú jeho pokrčenie, takže tkaniny je potrebné žehliť len minimálne.

**Voliteľná funkcia Pára plus** dokončí každý cyklus jemnou parou, ktorá uvoľní vlákna a zmierni pokrčenie bielizne. Žehlenie tak bude jednoduchšie.

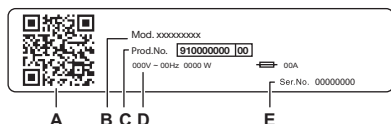
- Prípravok **AEG Steam Fragrance** vďaka parným programom ponúka ideálne riešenie na osvieženie dokonca aj tých najjemnejších odevov bez prania. Jemnú arómu vyvinutú spoločnosťou **AEG** môžete použiť na to, aby ste popri odstránení pachov a vyhladení záhybov dodali oblečeniu príjemný pocit práve vypranej bielizne.

## 3.2 Prehľad o spotrebiči



- 1 Pracovná plocha
- 2 Dávkovač pracieho prostriedku
- 3 Ovládací panel
- 4 Rukoväť dvierok
- 5 Typový štítok
- 6 Filter vypúšťacieho čerpadla
- 7 Nôžky na vyrovnanie spotrebiča

- 8 Odtoková hadica
- 9 Prípojka prítokovej hadice
- 10 Napájací kábel
- 11 Prepravné skrutky
- 12 Podpora hadice



### Na typovom štítku sa uvádza:

- A. QR kód,
- B. Názov modelu
- C. Číslo výroby
- D. Elektrické parametre
- E. Sériové číslo

Naskenujte **QR kód** pomocou kamery a stiahnite si našu aplikáciu z obchodu s aplikáciami vo svojom inteligentnom zariadení, a postupujte podľa požadovaných krokov. Zaregistrujte svoj výrobok a získajte z neho maximum.

- Získajte prístup k údajom o spotrebiči, dokumentácii a článkom o používaní najlepších funkcií (návod na používanie je k dispozícii aj na stránke [aeg.com/manuals](http://aeg.com/manuals) )
- Získajte informácie o používaní, riešení problémov, servise a opravách (dostupné aj na stránke [aeg.com/support](http://aeg.com/support) )
- Kúpte si príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely (dostupné aj na stránke [aeg.com/shop](http://aeg.com/shop) )

## 4. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmer	Šírka/výška/celková hĺbka	59.7 cm /84.7 cm /66.0 cm
Elektrické zapojenie	Napätie Celkový výkon Poistka Frekvencia	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany pred vstupom pevných častíc a vlhkosti zabezpečená ochranným krytom, okrem nízkonapäťových zariadení bez ochrany pred vlhkosťou		IPX4
Tlak prívodu vody	Minimálny Maximálny	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Prívod vody <sup>1)</sup>		Studená voda
Maximálna hmotnosť náplne	Bavlna	9.0 kg

1) Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku so 3/4" závitom.

## 5. INŠTALÁCIA

### ⚠ VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly o hľadne bezpečnosti.

### 5.1 Vybalenie

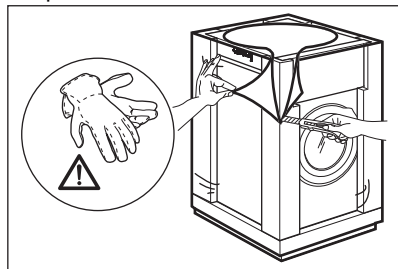
### ⚠ VAROVANIE!

Pred inštaláciou spotrebiča odstráňte všetky obaly a prepravné skrutky.

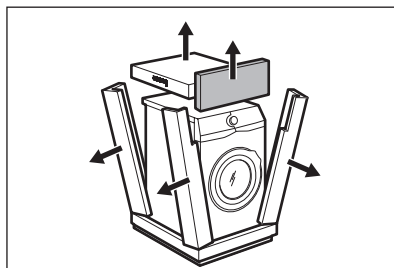
### ⚠ VAROVANIE!

Používajte rukavice.

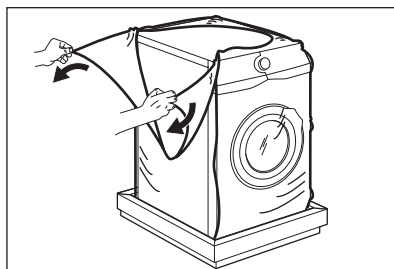
1. Odstráňte vonkajší obal. Ak je treba, použite rezák.



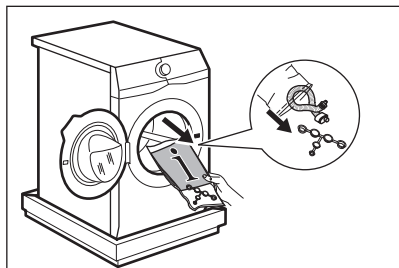
2. Odstráňte kartónový vrch a polystyrénový obal.



3. Odstráňte vnútornú fóliu.



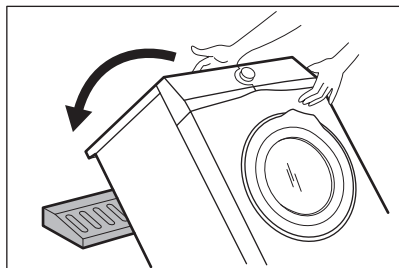
4. Otvorte dverka, odstráňte polystyrénový diel z tesnenia dverok a všetky položky z bubna.



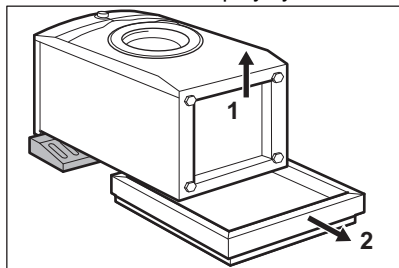
5. Opatrne položte spotrebič na jeho zadnú stranu.
6. Predný polystyrénový obalový prvok položte na podlahu ako podložku pod spotrebič.



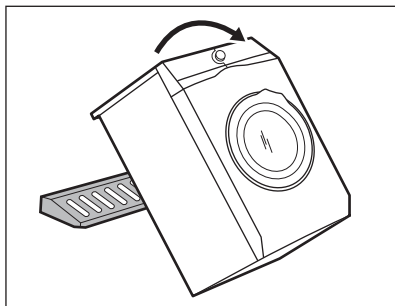
Dbajte na to, aby ste nepoškodili hadice.



7. Zo dna odstráňte polystyrénovú ochranu.



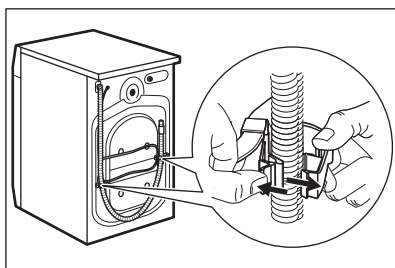
8. Spotrebič potiahnite nahor vo zvislej polohe.



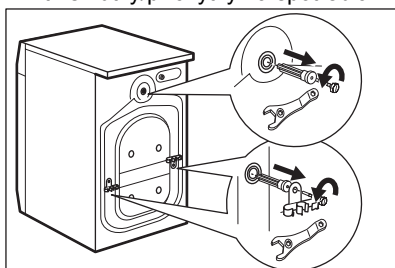
9. Vyberte napájací kábel a odtokovú hadicu z držiakov na hadice.



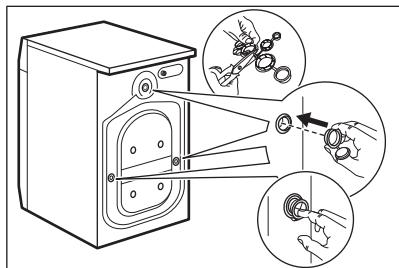
Môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené použitím vody pri testovaní spotrebičov v továrni.



10. Kľúčom dodávaným s práčkou odstráňte tri skrutky/príchytky na spotrebiči.



11. Vytiahnite plastové vymedzovacie vložky.
12. Do otvorov založte plastové kryty, ktoré nájdete v sáčku s návodom na použitie.



Odporúčame, aby ste si obaly a prepravné skrutky odložili pre prípady, keď budete spotrebič premiestňovať.

## 5.2 Umiestnenie a vyrovnanie do vodorovnej polohy

1. Spotrebič nainštalujte na rovnú a tvrdú podlahu.



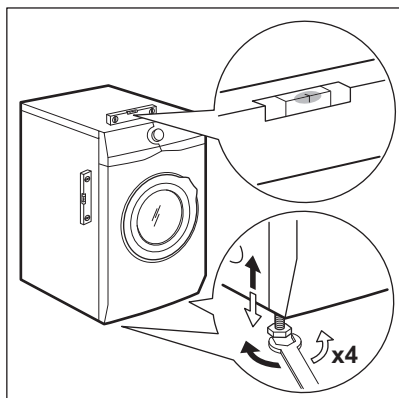
Uistite sa, že koberec neblokuje prúdenie vzduchu pod spotrebičom. Dbajte, aby sa spotrebič nedotýkal steny ani iných spotrebičov.

2. Vodorovnú polohu nastavíte uvoľnením alebo utiahnutím nožičiek.



### VAROVANIE!

Spotrebič nevyrovnávajte do vodorovnej polohy podložením nožičiek kartónom, drevom a pod.



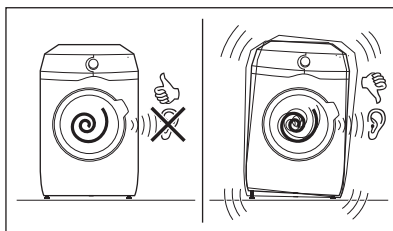
Spotrebič musí byť stabilný vo vodorovnej polohe.



Správnym vyrovnaním spotrebiča do vodorovnej polohy predídete vibráciám, huku a pohybu spotrebiča počas prevádzky.



Keď je spotrebič nainštalovaný na sokli alebo ak je sušička nainštalovaná na práčke, použite príslušenstvo popísané v kapitole „Príslušenstvo“. Pozorne si prečítajte pokyny dodávané so spotrebičom a príslušenstvom.



## 5.3 Súprava upevňovacích prvkov

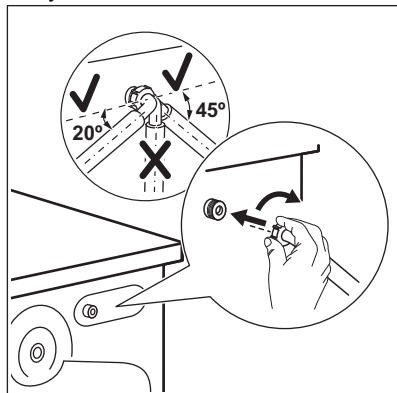
Ak spotrebič inštalujete v drevenej podlahe, zaistíte ho upevňovacou doskou. Tento náhradný diel je dostupný v internetovom obchode alebo u autorizovaného predajcu.

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.

## 5.4 Prívodná hadica

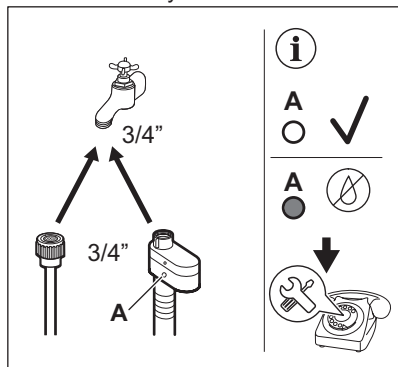
1. V prípade potreby pripojte prívodnú hadicu na vodu k zadnej strane spotrebiča. Zvyčajne je už nainštalovaná

vo výrobe.



2. Umiestnite ho doľava alebo doprava, v závislosti od polohy kohútika. Uistite sa, že prírodná hadica nie je vo vertikálnej polohe.
3. V prípade potreby, uvoľnite kruhovú maticu a nastavte správnu polohu
4. Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku so studenou vodou s 3/4" závitom.

Niektoré modely môžu obsahovať prírodnú hadicu so zariadením na zastavenie vody. Zabraňuje prípadným únikom z hadice v dôsledku jej prirodzeného starnutia. Sektor v okienku zobrazuje túto poruchu A. Ak k tomu dôjde, zatvorte vodovodný kohútik a požiadajte autorizované servisné stredisko o informácie o výmene hadice.



### ⚠ VAROVANIE!

Prívodná voda nesmie prekročiť 25 °C.

### ⚠ UPOZORNENIE!

Uistite sa, že zo spojení neuniká voda.

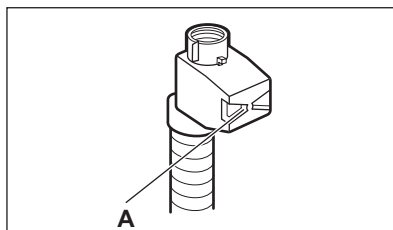


Ak je prírodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na servisné stredisko a požiadajte o informácie o výmene prírodnej hadice.

## 5.5 Zariadenie proti vytopeniu

Prívodná hadica obsahuje zariadenie proti vytopeniu. Toto zariadenie zabraňuje úniku vody z hadice v dôsledku prirodzeného starnutia.

Červená farba v okienku «A» upozorňuje na túto chybu.



V takom prípade zatvorte vodovodný ventil a obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadajte o výmenu hadice.

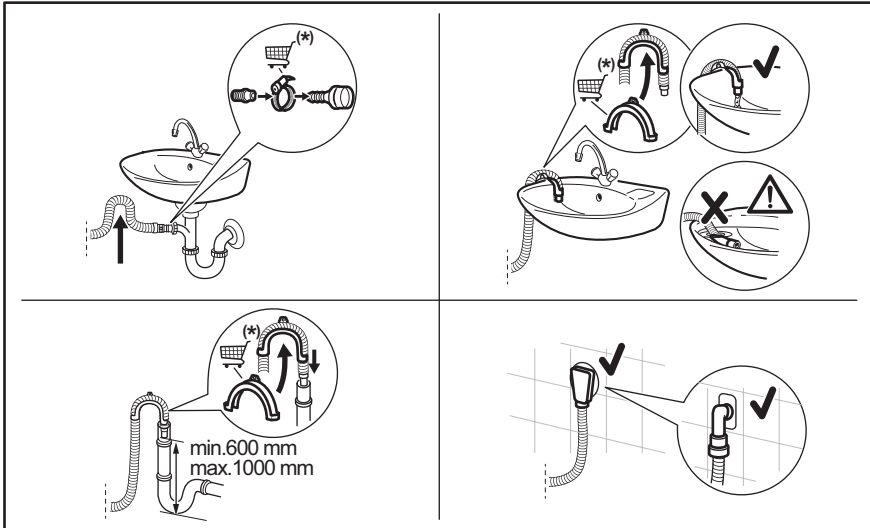
## 5.6 Vypúšťanie vody

Odtokovú hadicu treba umiestniť priamo do odtokového potrubia vo výške aspoň 60 cm a najviac 100 cm.



Odtokovú hadicu môžete predĺžiť do dĺžky najviac 400 cm. Ak potrebujete kúpiť inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.

Odtokovú hadicu je možné pripojiť viacerými spôsobmi:



(\*) Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

- Odtokovú hadicu pripojte k prípojke sifónu a utiahnite svorkou.
- Hadicu umiestnite priamo do zabudovanej odtokovej rúrky v stene miestnosti a prichyťte ju svorkou.
- Bez plastového držiaka hadice, do sifónu umývadla – odtokovú hadicu pripojte k prípojke sifónu a utiahnite svorkou.
- Na stúpacie potrubie s vetracím otvorom – vložte odtokovú hadicu priamo do odtokovej rúrky.
- Odtoková hadica sa môže ohnúť v tvare U a položiť okolo plastového držiaka. Na hrane umývadla – upevnite držiak o vodovodný kohútik alebo na stenu.



Uistite sa, že odtoková hadica vytvára slučku, aby sa nečistoty z umývadla nedostali do spotrebiča.



Uistite sa, že plastový držiak sa počas vypúšťania spotrebiča nehýbe a že koniec odtokovej hadice nie je ponorený vo vode. Môže dôjsť k návratu špinavej vody do spotrebiča. Kúpte si príslušenstvo od autorizovaného dodávateľa.



Koniec odtokovej hadice musí byť vždy odvetraný, t. j. vnútorný priemer odtokovej rúrky (min. 38 mm – min. 1,5") musí byť väčší ako vonkajší priemer odtokovej hadice.

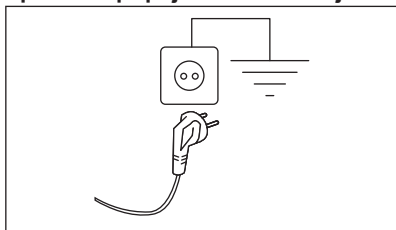
## 5.7 Zapojenie do elektrickej siete

Na konci inštalácie môžete pripojiť sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.

Parametre napájania a elektrickej siete sú uvedené na typovom štítku a v kapitole „Technické údaje“. Ubezpečte sa, že požadované parametre zodpovedajú parametrom domácej elektrickej siete.

Uistite sa, že elektrická sieť v domácnosti vydrží maximálne požadované zaťaženie, pričom berte do úvahy aj iné spotrebiče, ktoré sa môžu používať.

### Spotrebič pripojte k uzemnenej zásuvke.



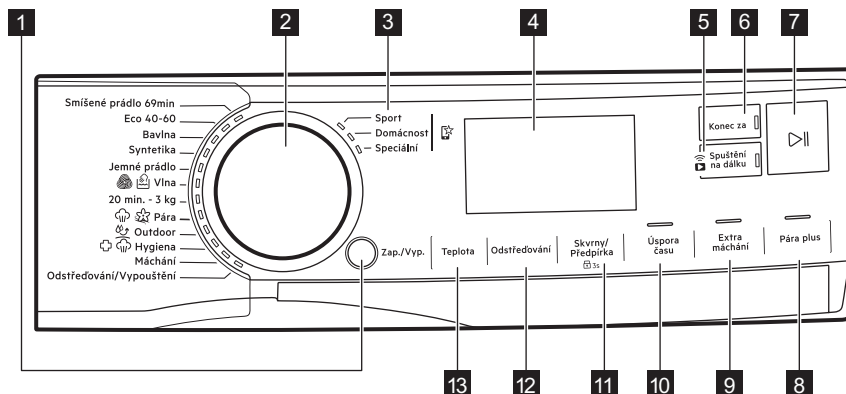
Prívodný elektrický kábel musí byť ľahko prístupný aj po inštalácii spotrebiča.

Ak máte nejaké otázky ohľadne elektrického zapojenia a inštalácie spotrebiča, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Výrobca neprijíma žiadnu zodpovednosť za škody alebo zranenia spôsobené nedodržaním hore uvedených bezpečnostných opatrení.

## 6. OVLÁDACÍ PANEL

### 6.1 Popis ovládacieho panela



Voliteľné funkcie nie sú voliteľné so všetkými pracími programami. Skontrolujte kompatibilitu medzi voliteľnými funkciami a pracími programami v odseku „Kompatibilita voliteľných funkcií s programami“ v kapitole „Programy“. Voliteľná funkcia môže vylúčiť inú. V takomto prípade vám spotrebič neumožní nastaviť aj nekompatibilné voliteľné funkcie. Dbajte na to, aby boli obrazovka a dotykové tlačidlá vždy čisté a suché.

**1** Zap./Vyp. tlačidlo

**2** Volič programu

**3** Obľúbené programy


**4** Displej

**5** WiFi pripojenie a Spuštění na dálku dotykové tlačidlo

**6** Konecza dotykové tlačidlo

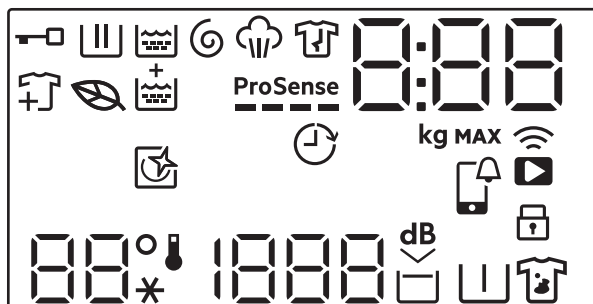
**7** Start/Pause dotykové tlačidlo












**8** Pára plus dotykové tlačidlo

- 9 Extra máchání dotykové tlačidlo
- 10 Úspora času dotykové tlačidlo
- 11 Dotykové tlačidlo Skvrny/Předpírka a trvalá volitelná funkcia detskej poisťky  
 3s

- 12 Odstředování dotykové tlačidlo
- 13 Teplota dotykové tlačidlo

## 6.2 Displej



	Ukazovateľ zablokovaných dverok.
	Ukazovateľ fázy prania. Bliká počas fázy predpierania a prania.
	Ukazovateľ fázy plákania. Bliká počas fázy plákania.
	Ukazovateľ fázy odstredovania a vypúšťania. Bliká počas fázy odstredovania a vypúšťania vody.
	Ukazovateľ parnej fázy.
	Ukazovateľ fázy proti pokrčeniu.
	Ukazovateľ programu Eco: rozsvieti sa, keď majú zvolený program a voliteľné funkcie ekologický profil.
	Ukazovateľ prídania oblečenia: rozsvieti sa po spustení programu a používateľ môže stále pozastaviť spotrebič a pridať viac bielizne.
	Indikátor Extra máchání.
	Indikátor ProSense.
	Indikátor Konecya.

	Digitálny ukazovateľ môže zobrazovať: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Trvanie programu (napr. 2:40).</li> </ul>
	Čas zobrazený pri nastavovaní programu sa nezhodoval s účinným trvaním a zmenou po ProSense fáze. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Maximálna hmotnosť náplne.</li> <li>• Dokončiť načas (napr. 30' alebo 2h).</li> <li>• Koniec cyklu (0).</li> <li>• Kód upozornenia (napr. E20).</li> <li>• Indikácia počtu prevádzkových hodín spotrebiča. Podrobnejšie informácie nájdete v časti „Počítadlo prevádzkových hodín“ v odseku „Nastavenia“.</li> <li>• Pri práci s APLIKÁCIU: APP, AP (prístupový bod), WIPd (aktualizácia). Pozrite si kapitolu „Nastavenie WIFI pripojenia“.</li> </ul>
	Ukazovateľ maximálneho množstva dávky. Hodnota sa zobrazí tri sekundy po výbere programu, striedavo s trvaním cyklu.
<b>MAX</b>	Ukazovateľ maximálneho množstva bielizne. Bliká, ak množstvo bielizne prekročí stanovené množstvo.
	Tento ukazovateľ vám pripomenie, že je potrebné spustiť čistiaci cyklus.
	APP upozornenie na kontrolu.
	Ukazovateľ vzdialeného pripojenia. Ukazovateľ pripojenia Wi-Fi.
	Ukazovateľ detskej bezpečnostnej poistky.
	Teplotná oblasť: Indikátor teploty Ukazovateľ studenej vody
	Oblasť odstreďovania: Ukazovateľ rýchlosti odstreďovania Ukazovateľ funkcie Bez odstreďovania. Fáza odstreďovania je vypnutá.
	Ukazovateľ funkcie Extra tichý.
	Ukazovateľ funkcie Plákanie stop.
	Ukazovateľ funkcie Predpierania.
	Ukazovateľ funkcie Škrvny.

## 7. VOLIČE A TLAČIDLÁ

### 7.1 Zap./Vyp.

Stlačenie tohto tlačidla na niekoľko sekúnd umožní zapnúť alebo vypnúť spotrebič. Keď

sa spotrebič zapína alebo vypína, zaznejú dva rozdielne tóny.

Keďže funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič, aby sa v niektorých prípadoch znížila spotreba energie, budete musieť znovu zapnúť spotrebič.

Podrobnejšie informácie nájdete v odseku o pohotovostnom režime v kapitole Každodenné používanie.

## 7.2 Volič programu

Otočením ovládača programov môžete nastaviť požadovaný program.

## 7.3 Obľúbené programy

Tieto polohy voliča sú k dispozícii po pripojení spotrebiča k sieti WiFi.

Obľúbené programy môžete nastaviť a uložiť prostredníctvom aplikácie, iba ak vyberiete z dostupných programov, ktoré sú rozdelené do troch kategórií uvedených na ovládacom paneli.

Po nastavení obľúbených programov ich môžete nastaviť prostredníctvom aplikácie alebo otočením ovládača programov do príslušnej polohy: rozsvieti sa príslušná LED kontrolka a náležite sa aktualizujú informácie na displeji.



Obľúbené programy môžete zrušiť pomocou príslušného príkazu aplikácie alebo stlačením kombinácie tlačidiel podľa pôvodných továrenských nastavení.

## 7.4 Úvod




Volitelné funkcie/funkcie nie sú voliteľné so všetkými pracími programami. Skontrolujte kompatibilitu medzi voliteľnými funkciami/funkciami a pracími programami v „Tabuľke programov“. Voliteľná funkcia/funkcia môže vylúčiť inú. V takomto prípade vám spotrebič neumožní nastaviť nekompatibilné voliteľné funkcie/funkcie. Dbajte na to, aby boli obrazovka a dotykové tlačidlá vždy čisté a suché.

## 7.5 Spustenie na diaľku


Rýchlym stlačením tohto tlačidla aktivujete funkciu spustenia na diaľku, ktorá vám umožní spustiť, pozastaviť a zastaviť spotrebič na diaľku.

Rozsvieti sa príslušná LED kontrolka a na displeji sa zobrazí príslušná ikonka.



V prípade nastavenia programu prostredníctvom aplikácie a nezhody s polohou ovládača sa zobrazí text  súčasne s trvaním programu.

Stlačte a podržte toto tlačidlo dlhšie a získajte prístup k dvom ďalším funkciám:

- držte tlačidlo stlačené 3 sekundy, kým nezaznie kliknutie: WiFi sa zapne a vypne.
- držte tlačidlo stlačené 10 sekúnd, kým nezaznie dvojité pípnutie a na displeji  sa zobrazí: na resetovanie prihlasovacích údajov siete.

## 7.6 Konec




Túto voliteľnú funkciu nastavte ako poslednú po výbere programu a iných voliteľných funkciách, inak ju môžete zrušiť, ak zmeníte nastavenie.

Táto voliteľná funkcia umožňuje vybrať čas, v rámci ktorého sa má program ukončiť. Koniec programu môžete odložiť o jednu hodinu pri každom stlačení tlačidla, kým sa nezobrazí maximálna doba 24 hodín.

Na displeji sa zobrazí normálne trvanie programu súbežne s nastaveným časom skončenia programu (vyjadrený v hodinách 0 h). Minimálny nastaviteľný čas zodpovedá zaokrúhlenej hodine maximálneho trvania programu (napr. ak trvanie cyklu trvá 3 : 15 hodín, minimálny nastaviteľný čas budú 4 h).

Po spustení programu sa dverka zablokujú a spotrebič spustí fázu ProSense. Po skončení odhadu náplne na displeji bliká ikona prebiehajúcej fázy a číslo času sa odpočítava v hodinových intervaloch a v 1-minútových intervaloch počas poslednej hodiny.

## 7.7 Start/Pause

Stlačte tlačidlo Start/Pause  na spustenie, pozastavenie spotrebiča alebo prerušenie spusteného programu.


## 7.8 Pára plus

Táto voliteľná funkcia pridá parnú fázu a krátku fázu proti pokrčeniu na koniec pracieho programu.

Parná fáza znižuje pokrčenie tkanín a uľahčuje ich žehlenie.



Voliteľná funkcia Pára plus dosahuje dobré výsledky pri malom naplnení, pretože para lepšie preniká do bielizne, ak je tam viac miesta. Z tohto dôvodu je maximálna náplň programu v kombinácii s touto voliteľnou funkciou 2 kg (približne 8 – 10 košiel).



Pri nastavovaní voliteľnej funkcie Pára plus sa maximálna náplň zníži na 2 kg na displeji a čas programu sa príslušne upraví.

Počas parnej fázy bliká na displeji ukazovateľ .



Táto voliteľná funkcia môže ovplyvniť trvanie programu.

Keď sa program zastaví, na displeji sa zobrazí nula , svieti ukazovateľ .

Spustí sa fáza proti pokrčeniu, ukazovateľ  bliká a kontrolka Start/Pause  zostane svietiť. Bubon sa plynule pohybuje asi 30 minút, aby uchoval účinky pary.

Ak chcete prerušiť fázu proti pokrčeniu, môžete:

- Podržte tlačidlo Zap./Vyp. stlačené niekoľko sekúnd, aby ste zapli alebo vypili spotrebič.
- Otočenie voliča programov do inej polohy.

Keď sa pohyby proti pokrčeniu zastavia a dvierka sa odblokujú, spotrebič opäť navrhne predchádzajúci nastavený program.



Malé množstvo bielizne pomáha dosiahnuť lepšie výsledky.

## 7.9 Extra máchání

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete pridať niekoľko oplachovaní k vybraným pracím programom a optimalizovať distribúciu aviváže a zlepšiť jemnosť tkanín.

Odporúča sa pri používaní aviváže.

Užitočné v prípade osôb alergických na pracie prostriedky a v oblastiach s mäkkou vodou.

Táto voliteľná funkcia predlžuje trvanie programu.

Rozsvieti sa ukazovateľ tlačidla.

## 7.10 Úspora času

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete skrátiť trvanie programu.

- Ak je bielizeň bežne alebo mierne znečistená, odporúča sa skrátiť prací program. **Jedným** dotykom tohto tlačidla skrátime trvanie.
- V prípade menšej náplne **dvojitým** dotykom tohto tlačidla nastavíte program Extra rýchly. V tomto prípade nie je možné zvoliť teplotu 95 °C.

LED kontrolka tlačidla svieti a na displeji sa zobrazuje nastavená doba trvania programu.





Táto voliteľná funkcia sa môže použiť aj na skrátenie trvania parného programu.

## 7.11 Škvrny/Předpírka

Opakovaným stlačením tohto tlačidla zapnete jednu z dvoch alebo obe voliteľné funkcie.

Na displeji sa zobrazí príslušný ukazovateľ.

- **Škvrny**  Zvolením tejto funkcie pridáte k programu fázu proti škvrnám, aby sa silne znečistená bielizeň alebo bielizeň so škvrnami ošetrila odstraňovačom škvrn. Do priehradky  pridajte odstraňovač škvrn. Odstraňovač škvrn bude pridaný v príslušnej fáze pracieho programu.



Táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

- **Předpírka**

Ak zvolíte túto voliteľnú funkciu, pridá sa k cyklu fáza predpieraní pri 30 °C pred fázou prania. Táto voliteľná funkcia sa odporúča pre silne znečistenú bielizeň, predovšetkým s obsahom piesku, prachu, blata a iných pevných častíc.



Voliteľné funkcie môžu predĺžiť trvanie programu.

## 7.12 Odstredovanie

Po nastavení programu spotrebič automaticky zvolí pôvodné nastavenie rýchlosti odstredovania.

Opakovaným dotykom tohto tlačidla dosiahnete:

- **Zmenu rýchlosti odstredovania.**



Displej zobrazí iba rýchlosti odstredovania dostupné pre nastavený program.

- **Zapnite voliteľnú funkciu Plákanie stop.**

Voda z posledného oplachovania sa nevypustí, aby sa predišlo pokrčeniu bielizne. Prací program sa ukončí s ponechanou vodou v bubne a záverečná fáza odstredovania sa nevykoná.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ . Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne. Dvierka zostanú zablokované. Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne. Na odomknutie dverí musíte vypustiť vodu.

Stlačte Start/Pause tlačidlo : spotrebič spustí fázu odstredovania a vypustí vodu.

- **Zapnite voliteľnú funkciu Extra tichý.** Všetky fázy odstredovania (priebežné a záverečné odstredenie) sa vynechajú a program skončí s vodou v bubne. To pomôže znížiť pokrčenie. Pretože je program veľmi tichý, je vhodný pre použitie v noci, keď sú dostupné lacnejšie tarify elektrickej energie. Pri niektorých programoch sa oplachovanie vykonáva s väčším množstvom vody. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ . Dvierka zostanú zablokované. Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne. Na odomknutie dverí musíte vypustiť vodu. Ak sa dotknete tlačidla Start/Pause: spotrebič vykoná iba fázu vypúšťania.

- **Bez odstredovania – – –.** Nastavením tejto možnosti deaktivujete všetky fázy odstredovania. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ – – –. Spotrebič vykoná iba fázu vypúšťania zvoleného pracieho programu. Túto možnosť nastavte pre veľmi jemné textílie. Počas plákania sa pri niektorých pracích programoch použije viac vody



Spotrebič vypustí vodu automaticky približne po 18 hodinách.

## 7.13 Teplota

Po výbere pracieho programu spotrebič automaticky navrhne pôvodné nastavenie teploty.

Opakovane stlačte tlačidlo, až kým sa na displeji nezobrazí požadovaná teplota.

Keď sa na displeji zobrazia ukazovatele a – –, spotrebič nezohrieva vodu.

## 8. NASTAVENIA

### 8.1 Úvod



Pri stláčaní kombinácie tlačidiel **nenakláňate** prsty dozadu. Snímače pod tlačidlami sú citlivé a mohli by zasahovať do vášho výberu.

### 8.2 Zvukové signály

Tento spotrebič je vybavený rôznymi zvukovými signálmi, ktoré sa zapnú keď:

- zapnete spotrebič (špeciálny krátky tón),
- vypnete spotrebič (špeciálny krátky tón),
- sa dotknete tlačidiel (zvuk kliknutia),
- urobíte chybnú voľbu (3 krátke zvuky),
- po dokončení programu (sekvencia zvukov trvajúca asi 2 minúty),
- spotrebič má poruchu (sekvencia krátkych zvukov trvajúca asi 5 minút).
- Keď počas fázy ProSense zistíte nadmerné množstvo bielizne (dvakrát sa prehrá zvukový signál).

Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, podržte tlačidlo Extra máchání, kým nezaznie pípnutie alebo dvojité pípnutie.



Ak túto funkciu vypnete, zvukové signály prestanú iba po skončení programu.

### 8.3 Detská poistka

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete zabrániť deťom hrať sa s ovládacím panelom.

Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, stlačte tlačidlo Skvrny/Předpírka, kým sa na displeji  **nezobrazí/nezhasne**.

Spotrebič bude voliť túto voliteľnú funkciu potom, ako ju vypnete.

### 8.4 Trvalá voľba Extra máchání

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete natrvalo zapnúť fázu Extra oplachovanie pre každý nový nastavený program, aj k dispozícii s novým programom.

- Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, dotknite sa súčasne tlačidiel Extra máchání a Úspora času, kým sa ukazovateľ nad tlačidlom Extra máchání a príslušná ikona na displeji **nerozsvietia/nezhasnú**.



Stlačením tlačidla Extra máchání funkciu vypnete pri vykonávaní jedného cyklu bez toho, aby ste zrušili trvalú voliteľnú funkciu.

### 8.5 Počítadlo prevádzkových hodín

Môžete zobrazit' celkový prevádzkový čas spotrebiča od prvého zapnutia v hodinách. Táto hodnota počíta prevádzkový čas cyklov (nezahŕňa prestávky ani čas do odloženého štartu). Ak chcete zobrazit' túto hodnotu, postupujte nasledovne:

1. Spotrebič zapnite stlačením tlačidla Zap./Vyp. .
2. Stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlá Extra máchání a Pára plus.
3. Po 3 sekundách sa na displeji zobrazí celkový počet hodín prevádzky spotrebiča: napr. v prípade 1276 hodín sa na displeji sa na 2 sekundy zobrazí text Hr, na 2 sekundy 12 (tisícky a stovky) a 76 (desiatky a jednotky).
4. Ak chcete ukončiť tento režim, stlačte ľubovoľné tlačidlo alebo vypnite spotrebič pomocou tlačidla Zap./Vyp. .



Ak tento postup nefunguje (z dôvodu uplynutia časového limitu alebo nesprávnej kombinácie tlačidiel), vypnite spotrebič a zopakujte postup od začiatku.

### 8.6 Pôvodné továrenské nastavenia

Táto funkcia umožňuje obnovit' pôvodné nastavenia voliteľných funkcií. Ak chcete túto voliteľnú funkciu **zapnúť**, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Spotrebič zapnite stlačením tlačidla Zap./Vyp. .

2. Stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlá Skvrny/Předpírka a Úspora času.

3. Na displeji sa na približne 5 sekúnd zobrazí — — —.

## 9. PRED PRVÝM POUŽITÍM



Počas inštalácie alebo pred prvým použitím môžete spozorovať malé množstvo vody v spotrebiči. Ide o zvyškovú vodu, ktorá zostala v spotrebiči po úplnej funkčnej skúške v továrni, aby sa zabezpečilo, že bude spotrebič dodaný zákazníčkovi v perfektnom stave a bez dôvodov k obavám.

1. Uistite sa, že všetky prepravné skrutky/ prvky boli zo spotrebiča odstránené.
2. Uistite sa, že je dostupná elektrická energia a vodovodný kohútik je otvorený.

3. Nalejte 2 litre vody do priehradky pracieho prostriedku s označením . Tento postup aktivuje odtokový systém.

4. Pridajte malé množstvo pracieho prostriedku do priehradky s označením .

5. Nastavte a spustite program pre bavlnu s najvyššou teplotou bez bielizne v bubne. Tým sa z bubna a nádrže odstránia všetky možné nečistoty.

## 10. PROGRAMY

### 10.1 Aplikácia App a dodatočné skryté programy

Aplikácia App vám ponúka široký výber dodatočných skrytých programov. Pripojte spotrebič k App a budete si môcť vybrať program, ktorý najviac vyhovuje vašim potrebám.

Taktiež si môžete uložiť ktorýkoľvek zo skrytých cyklov do obľúbených programových predvolieb. Pozrite si odsek „Obľúbené programy“ v kapitole „Voliče a tlačidlá“, pre výber programu zo spotrebiča.



Názvy programov sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia v závislosti od požiadaviek trhu.

V aplikácii nájdete podrobný popis každého programu.



Sport	Ložní prádlo	Denim	Čistení bubnu
Sport rychlý	Záclony	Hedvábí	Rychlý 0,5 kg
Péřové bundy	Polštáře	Dětské oblečení	Antialergický
Fotbal/Rugby	Ručníky	Běžné prádlo	Snadné žehlení
Lyžařské oblečení	Přikrývka	Košíle	
Běžné boty	Odstranění chlupů	Pára-Kašmír	

## 10.2 Tabuľka programov



V tejto tabuľke sú programy popísané podľa poradia voliča programu zhora nadol.

### Pracie programy

Program	Popis programu
Smišené prádlo 69min	Bavlna a zmesové syntetické tkaniny. Ideálny na pranie vašej dennej náplne v krátkom čase, pre lepšiu starostlivosť o bielizeň a dobré čistenie už pri 30 °C.
Eco 40-60	Cyklus pre bavlnené oblečenie pri nízkej teplote. Znižuje teplotu a predlžuje čas na dosiahnutie dobrých výsledkov prania.
Bavlna	Biele a farebné bavlnené tkaniny. Ideálny pre bežné a silné znečistenie.
Syntetika	Syntetické alebo zmesové tkaniny. Bežné znečistenie.
Jemné prádlo	Jemné tkaniny ako akryl, viskóza a zmesové tkaniny, ktoré si vyžadujú šetrné pranie. Bežné znečistenie.
 Vlna/Hedvábí	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a ďalšie tkaniny s označením ručného prania na štítku <b>1)</b>
20 min. - 3 kg	Mierne znečistená alebo iba raz nosená bavlnená a syntetická bielizeň.
 Pára	Bavlnené, syntetické a zmesové materiály. Špeciálny parný cyklus bez prania, ktorý môžete použiť na prípravu oblečenia na žehlenie alebo ako osvieženie raz noseného oblečenia. Tento program zmierňuje krčenie, pachy a zjemňuje vlákna. Nepoužívajte žiaden prací prostriedok. Po skončení programu rýchlo vyberte bielizeň z bubna <b>2)</b> V prípade potreby odstráňte škvryny umytím alebo lokálnym čistením. Parný program nevykonáva hygienický cyklus. Parný program nenastavujte pri nasledujúcich druhoch bielizne: <ul style="list-style-type: none"><li>• Bielizeň, ktorá nie je vhodná na sušenie v sušičke.</li><li>• Bielizeň určená na chemické čistenie.</li></ul>

Program	Popis programu
---------	----------------



Outdoor



Nepoužívajte aviváž a uistite sa, že v dávkovači pracieho prostriedku nie sú žiadne jej zvyšky.

Outdoorové oblečenie, technické, športové látky, nepremokavé a priedušné bundy, odolné bundy s odnímateľnou flísovou alebo vnútornou izolačnou vrstvou. Odporúčané množstvo bielizne je 2.0 kg.

Tento program sa môže použiť aj ako fáza na obnovenie vodovzdornosti tkanín, je špeciálne prispôbený na ošetrovanie oblečenia s hydrofóbnou vrstvou. Ak chcete spustiť fázu na obnovenie vodovzdornosti tkanín, postupujte nasledovne:

- Prací prostriedok nalejte do priehradky .
- Nalejte špeciálny vodoodpudivý prípravok do priehradky zásuvky pre aviváž .
- Množstvo bielizne znížte na 1.0 kg.



Aby ste ešte viac zlepšili účinok obnovenia vodovzdornosti tkanín, vysušte oblečenie v sušičke s programom Sušenie Outdoor (ak je k dispozícii a štítok so symbolom starostlivosti povoľuje sušenie v sušičke).



Hygiena

Biela bavlnená bielizeň. Tento vysoko výkonný prací program v kombinácii s parou odstraňuje viac ako 99,99 % baktérií a vírusov<sup>3)</sup> udržiava teplotu nad 60 °C počas fázy prania; s dodatočným pôsobením na vlákna vďaka parnej fáze, vylepšená fáza oplachovania zaisťuje správne odstránenie pracieho prostriedku a zvyškov mikroorganizmov. Tento program zaisťuje aj správne zníženie množstva pelov/alergénov.

Máchaní

Všetky tkaniny okrem vlnenej a veľmi jemnej bielizne. Program na plákanie a odstreďovanie bielizne. Prednastavená rýchlosť odstreďovania sa vzťahuje na programy pre bavlnenú bielizeň. Rýchlosť odstreďovania znížte podľa druhu bielizne. V prípade potreby pridajte plákania nastavením voliteľnej funkcie Extra máchání. Pri odstreďovaní s nízkymi otáčkami vykoná spotrebič jemné plákania a krátke odstreďenie.

Odstreďovanie/Vypouštění





Odstreďovanie bielizne a odčerpanie vody z bubna. Všetky tkaniny okrem vlnených a veľmi jemnej bielizne.

1) Počas tohto cyklu sa bubon otáča pomaly, čím sa zaisťuje jemné pranie. Môže sa zdať, že sa bubon neotáča alebo že sa neotáča správne, ale pre tento program to je normálne.

2) Ak nastavíte parný program s usušenou bielizňou, na konci cyklu môže byť bielizeň ešte vlhká. Bielizeň vysušte na šnúre na 10 minút. Tento program neodstraňuje veľmi intenzívny zápach.

3) Testovaných na Staphylococcus aureus, Entococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa a MS2 Bacteriophage v externom teste vykonanom spoločnosťou Swisstat Testmaterialien AG v roku 2021 (správa testovania č. 202120117).

## Teplota programu, maximálna rýchlosť odstredovania a maximálna náplň

Program	Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstredovania Rozsah rýchlosti odstredovania	Maximálna hmotnosť náplne
Smišené prádlo 69min	30 °C 60 °C – 30 °C	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	5.0 kg
Eco 40-60	<b>1)</b> <b>2)</b>	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	9.0 kg
Bavlna	40 °C 95 °C – studená voda	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	9.0 kg
Syntetika	30 °C 60 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	4.0 kg
Jemné prádlo	30 °C 40 °C – studená voda	800 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	2.0 kg
 Vlna/Hedvábí	40 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	1.5 kg
20 min. - 3 kg	30 °C 40 °C – 30 °C	1200 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	3.0 kg
 Pára	-	-	1.0 kg
 Outdoor	30 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	2.0 kg <sup>3)</sup> 1.0 kg <sup>4)</sup>
 Hygiena	60 °C	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	9.0 kg
Máchání	-	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	9.0 kg
Odstředování/Vypouštění	-	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	9.0 kg

1) Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023 tento program pri 40 °C vyperie bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa zvyčajne perie pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v jednom cykle.



Bližšie informácie o dosiahnutej teplote bielizne, trvaní programu a ďalšie údaje nájdete v kapitole „Hodnoty spotreby“.

Najúčinnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú zvyčajne dlhšie cykly pri nižších teplotách.

2) Teplota tohto programu nie je na displeji viditeľná a automaticky sa nastaví.

3) Prací program.

4) Prací program a fáza obnovenia odolnosti voči vode.

## 10.3 Pára programy

Programy Pára môžete použiť na zníženie pokrčenia a zápachu na odevoch (ako napr. bavlna, syntetika, zmesové tkaniny, vrátane jemnej bielizne), ktoré treba v krátkom čase osviežiť, aby sa predišlo praniu.

Látkové tkanivá sú voľné a následné žehlenie je bezproblémové. Po ukončení cyklu urýchlene vyberte bielizeň z bubna.

Trvanie cyklu môžete skrátiť až na 15 minút pomocou voliteľnej funkcie Úspora času.

**NENASTAVUJTE** tento režim s nasledovným typom položiek:

- Bielizeň, ktorá nie je vhodná na sušenie v sušičke.
- Bielizeň určená na chemické čistenie.



Nepoužívajte žiaden prací prostriedok. Programy Pára neodstraňujú veľmi intenzívny zápach a nevykonávajú hygienický cyklus.

Po ošetrení parou môže byť bielizeň vlhká. Bielizeň zaveste vonku na niekoľko minút.

### Vôňa (AEG Steam Fragrance)

Prípravok AEG Steam Fragrance umožňuje osviežiť dokonca aj jemné oblečenie,

## 10.4 Woolmark Wool Care - Modrá



odstraňuje záhyby a dodáva sviežosť vďaka jemnej vôni, ktorú vyvinula exkluzívne spoločnosť **AEG**. Osviežením odevov parou namiesto úplných cyklov prania sa postaráte o to, aby oblečenie dlhšie vyzeralo a pôsobilo ako nové. Vôňu môžete aj bezpečne používať s programami Kašmír a Para – ak sú k dispozícii – na jemné tkaniny ako kašmír a vlnu. Pri starostlivosti o menšiu náplň znížte dávkovanie arómy a trvanie cyklu: iba za pätnásť minút vaše oblečenie znovu nadobudne dojem „práve vypranej bielizne“.

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané spolu s vôňou.

### ZÁKAZ:





- Nesušte v sušičke odevy ošetrované arómou. Účinok arómy by vyprchal.
- Nepoužívajte arómu na iné než tu popísané účely.
- Nepoužívajte arómu na nové odevy. Nové odevy môžu obsahovať nekompatibilné zvyšky koncových zlúčenín.



Vôňa je dostupná v internetovom obchode **AEG** alebo u autorizovaného predajcu.

Cyklus prania vlny tohto spotrebiča bol schválený spoločnosťou The Woolmark Company na pranie vlnených odevov označených symbolom ručného prania za predpokladu, že odevy sa perú v súlade s pokynmi uvedenými na štítku odevov a pokynmi výrobcu tejto práčky. M1230 Symbol Woolmark je v mnohých krajinách certifikačnou obchodnou značkou.

## 10.5 Kompatibilita voliteľných funkcií s programami

	Smišené prádlo 69min	Eco 40-60	Bavlna	Syntetika	Jemné prádlo	Vlna/Hedvábí	20 min. - 3 kg	Pára	Outdoor	Hygiena	Máchání	Odstředování/Vypouštění
Odstředování	■	■	■	■	■	■	■		■	■	■	
 Zastavenie plákania	■	■	■	■	■	■			■	■	■	
 Extra tichý			■	■	■							
--- Bez odstředování												■ <sup>1)</sup>
 Skvrny <sup>2)</sup>			■	■						■		
 Předpírka			■	■								
Úspora času <sup>3)</sup>			■	■	■			■				
Extra máchání	■		■	■	■				■	■	■	
Pára plus <sup>2)</sup>	■		■	■						■		
Konecza	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) Ak nastavíte voliteľnú funkciu Bez odstředování, spotrebič len vypustí vodu.

2) Táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

3) Ak nastavíte najkratšie trvanie, odporúčame, aby ste znížili množstvo náplne. V spotrebiči je možné prať aj celú náplň bielizne, ale účinnosť prania môže byť nižšia.

### Vhodné pracie prostriedky pre pracie programy

Program	Univerzálny prášok <sup>1)</sup>	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
Smišené prádlo 69min	--	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--

Program	Univerzálny prášok <sup>1)</sup>	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲
Vlna/Hedvábí	--	--	--	▲	▲
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Hygiena	▲	▲	--	--	▲

1) Pri teplote nad 60 °C sa odporúča používanie práškoveho pracieho prostriedku.

▲ = Odporúčané

-- = Neodporúčané

## 11. 📶 NASTAVENIE WIFI PRIPOJENIA

Táto kapitola popisuje ako pripojiť inteligentný spotrebič k WiFi sieti a prepojiť ho s mobilnými zariadeniami.

Táto funkcia vám umožní prijímať oznámenia a ovládať a monitorovať spotrebič z mobilných zariadení.

Funkcia WiFi je pri pôvodnom nastavení z výroby vypnutá.

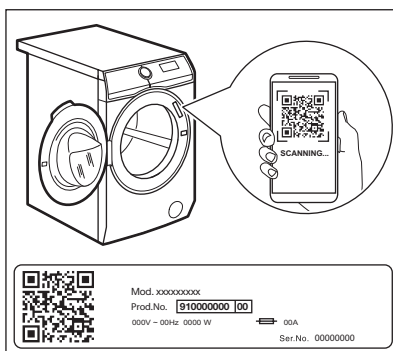
Na pripojenie spotrebiča a využívanie širokého radu funkcií a služieb potrebujete:

- Domácu bezdrôtovú sieť so zapnutým internetovým pripojením.
- Mobilné zariadenie pripojené k bezdrôtovej sieti.

### Parametre modulu Wi-Fi

<b>Frekvencia</b>	2,412 - 2,472 GHz pre Európsky trh
<b>Protokol</b>	IEEE 802.11b/g/n
<b>Max. výkon</b>	<20 dBm
<b>Šifrovanie</b>	WPA, WPA2, WPA3

### 11.1 QR kód na typovom štítku



QR kód je možné použiť dvoma spôsobmi:

- Naskenujte QR kód pomocou zabudovanej aplikácie kamery a stiahnite si našu aplikáciu z obchodu s aplikáciami vo svojom inteligentnom zariadení, a postupujte podľa požadovaných krokov.
- Spárovaním inteligentného zariadenia so spotrebičom sa zjednoduší tento proces. Naskenujte QR kód so snímačom QR kódov zabudovaným v našej aplikácii.

## 11.2 Inštalácia a konfigurácia App




App vám umožňuje starať sa o vašu bielizeň pomocou mobilného zariadenia. Obsahuje veľké množstvo programov, užitočné funkcie a produktové informácie dokonale prispôsobené spotrebiču. Pomocou aplikácie môžete zvoliť programy už dostupné z ovládacieho panela spotrebiča, a navyše odblokovať programy dostupné iba z mobilného zariadenia. Dodatočné programy sa môžu časom zmeniť spolu s novými verziami aplikácie. Ide o personalizovanú starostlivosť o bielizeň – všetko z vášho mobilného zariadenia.



Keď pripájate spotrebič k aplikácii, stojte s mobilným zariadením blízko neho.

Uistite sa, že je mobilné zariadenie pripojené k bezdrôtovej sieti.

1. Prejdite do obchodu App Store vo svojom inteligentnom zariadení alebo naskenujte QR kód (*pozrite si odsek „QR kód na typovom štítku“*).
2. Stiahnite a nainštalujte našu aplikáciu.
3. Uistite sa, že ste na spotrebiči spustili WiFi pripojenie. Ak nie, prečítajte si nasledujúci odsek „Konfigurácia bezdrôtového pripojenia spotrebiča“.
4. Spustíte aplikáciu. Zadajte krajinu a jazyk a prihláste sa svojou e-mailovou adresou a heslom. Ak nemáte účet, vytvorte si nový podľa pokynov v aplikácii App.
5. Pri registrácii a konfigurácii spotrebiča postupujte podľa pokynov v aplikácii.

## 11.3 Konfigurovanie bezdrôtového pripojenia spotrebiča


1. Na zapnutie spotrebiča podržte stlačené tlačidlo Zap./Vyp. na niekoľko sekúnd. Počkajte približne 10 sekúnd pred pokračovaním s konfiguráciou bezdrôtovej siete.
2. Zvoľte program otočením ovládača programov.
3. Stlačte a na niekoľko sekúnd podržte Spuštění na dálku  tlačidlo, kým nezaznie „kliknutie“. Uvoľnite tlačidlo. Na

displeji sa na 5 sekúnd zobrazí  a ukazovateľ  začne blikať.

Začne sa spúšťať bezdrôtový modul.




Uistite sa, že je APLIKÁCIA pripravená na pripojenie.


4. Po približne 10 sekundách sa na displeji zobrazí  (**Prístupový bod**).




Prístupový bod bude otvorený približne 5 minút.

5. Nakonfigurujte aplikáciu App vo svojom inteligentnom zariadení a postupujte podľa pokynov na pripojenie spotrebiča k sieti Wi-Fi.
6. Ak je nakonfigurovaná konektivita, keď sa opäť zobrazí obrazovka informácií o programe, svieti na displeji ukazovateľ .




Vždy keď zapnete spotrebič, trvá mu okolo 10 sekúnd kým sa automaticky pripojí k sieti. Keď ukazovateľ  prestane blikať, pripojenie je pripravené.

**Ak chcete vypnúť bezdrôtové pripojenie, po nakonfigurovaní pripojenia** stlačte a na niekoľko sekúnd podržte tlačidlo Spuštění na diaľku , kým nezaznie prvý zvukový signál. Uvoľníte tlačidlo. Na displeji sa na 5 sekúnd zobrazí **OFF**.




Ak spotrebič vypnete a opäť zapnete, bezdrôtové pripojenie sa automaticky vypne.

**Ak chcete odstrániť bezdrôtové poverenia,** stlačte a na niekoľko sekúnd podržte Spuštění na diaľku  tlačidlo, kým nezaznie druhý zvukový signál: na displeji sa na niekoľko sekúnd zobrazí **---**.


## 11.4 Spustenie na diaľku

Spustenie na diaľku vám umožní spustiť cyklus s ovládaním na diaľku.






Ovládanie na diaľku sa automaticky zapne keď stlačíte tlačidlo Start/Pause  na spustenie programu, ale môžete tiež spustiť prací program na diaľku. Táto funkcia sa vypne pri otvorení dvierok.

Keď je aplikácia nainštalovaná a bezdrôtové pripojenie je dokončené, môžete aktivovať spustenie na diaľku:


1. Dotknite sa tlačidla Spuštění na diaľku  a ukazovateľ **APP** zabliká na displeji na niekoľko sekúnd.





2. Dotknite sa tlačidla Start/Pause , aby ste aktivovali spustenie na diaľku ešte predtým, než prestane blikať ukazovateľ **APP**.

Na obrazovke zhrnutia programu sa zobrazia ukazovatele  a  a dvierka sú zablokované. Teraz môžete program spustiť na diaľku.



Keď sa dotknete tlačidla Start/Pause  po zmiznutí ukazovateľa **APP**, spustenie na diaľku nie je aktivované, ale nastavený program sa spustí.

**Ak chcete odstrániť spustenie na diaľku,** klepnite na tlačidlo Spuštění na diaľku  a potvrdte stlačením tlačidla Start/Pause .

## 11.5 Bezdrôtová aktualizácia

Aplikácia môže navrhnúť aktualizáciu spotrebiča.

Aktualizácia je akceptovaná iba cez aplikáciu.

Ak je spustený program, aplikácia oznámi, že aktualizácia prebehne po skončení programu.

Počas aktualizácie sa na displeji spotrebiča zobrazí **UPD**.

Počas aktualizácie spotrebič nevypínať ani neodpájajte zo siete.

Spotrebič budete môcť znova používať po dokončení aktualizácie bez oznámenia o úspešnej aktualizácii.

Ak sa vyskytne chyba, na displeji spotrebiča sa zobrazí symbol **E r r**. Stlačením ľubovoľného tlačidla alebo otočením ovládača sa vráťte na normálne používanie.

## 11.6 WiFi vždy zapnuté

Funkcia WiFi vždy zapnuté je k dispozícii v aplikácii.

Pomocou tejto funkcie zostáva spotrebič pripojený k sieti, aj keď je vypnutý.

Ukazovateľ  prerušovane svieti a zhasne (1 sekunda svieti, 5 sekúnd nesvieti).

Spotrebič môžete zapnúť stlačením Zap./Vyp. tlačidla alebo prostredníctvom aplikácie.



Funkcia WiFi vždy zapnuté môže ovplyvniť spotrebu energie.

## 12. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

### **VAROVANIE!**

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 12.1 Aktivácia spotrebiča

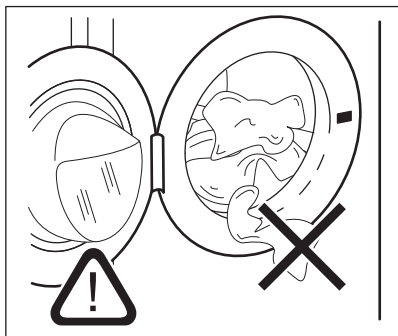
1. Pripojte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.
2. Otvorte vodovodný kohútik.
3. Na zapnutie spotrebiča podržte stlačené tlačidlo Zap./Vyp. na niekoľko sekúnd.

Zaznie krátky tón. Spotrebič automaticky navrhne predvolený program. Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ.

Na displeji sa zobrazí trvanie cyklu, maximálne naplnenie (na niekoľko sekúnd), prednastavená teplota, prednastavená rýchlosť odstreďovania a ukazovatele fáz, ktoré tvoria program.

### 12.2 Vloženie bielizne

1. Otvorte dverka spotrebiča.
2. Skôr ako bielizeň vložíte do spotrebiča, poriadne ju vytraste.
3. Bielizeň vkladajte do bubna po jednom. Uistite sa, že ste do bubna nevložili príliš veľa bielizne.
4. Pevne zatvorte dverka.



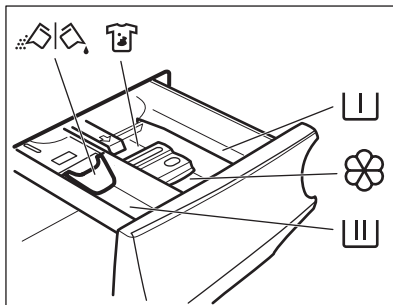
### **UPOZORNENIE!**






Uistite sa, že medzi tesnením a dverkami nezostala zachytená bielizeň. Hrozí riziko úniku vody alebo poškodenia bielizne.

### **UPOZORNENIE!**

Pranie bielizne silne znečistenej olejom alebo tukom by mohlo poškodiť gumené časti práčky.

### 12.3 Používanie pracích prostriedkov a prídavných prostriedkov



-  Priehradka na fázu predpierania a program namáčania.
-  Priehradka na fázu prania.
-  Priehradka na tekuté prídavné prostriedky (aviváž, škrob).
- MAX** Maximálna úroveň pre množstvo tekutých prídavných prostriedkov.
-  Priehradka na odstraňovač škvŕn.
-  Klapka na práškový alebo tekutý prací prostriedok.

### **i**

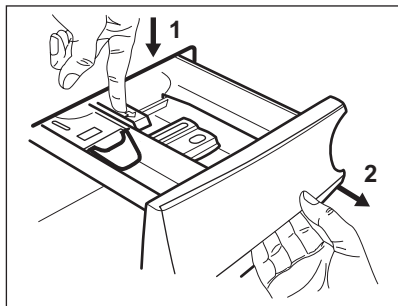
Vždy dodržte pokyny, ktoré nájdete na obaloch pracích prostriedkov, ale odporúčame vám, aby ste nepresiahli uvedenú maximálnu úroveň (**MAX**). Toto množstvo však zaručuje najlepšie výsledky prania.



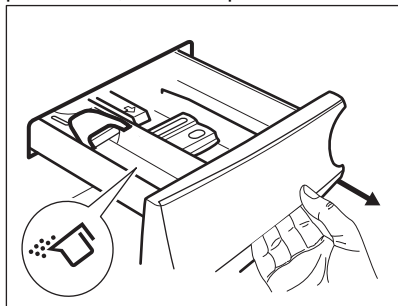
Po pracom cykle odstráňte v prípade potreby všetky zvyšky pracieho prostriedku z dávkovača pracieho prostriedku.

## 12.4 Kontrola polohy klapky

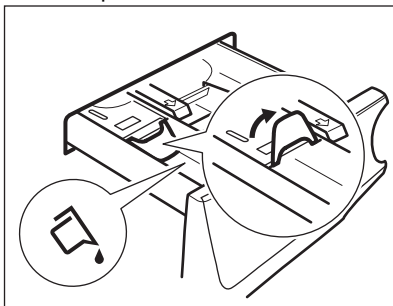
1. Vytiahnite dávkovač pracieho prostriedku až na doraz.
2. Stlačením páčky nadol odstráňte dávkovač.



3. Ak chcete použiť práškový prací prostriedok, otočte klapku nahor.



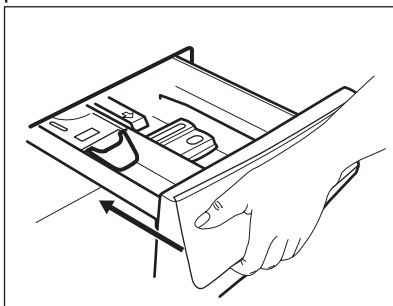
4. Ak chcete použiť tekutý prací prostriedok, otočte klapku nadol.



### Pri klapke v polohe NADOL:

- Nepoužívajte gélové ani husté tekuté prací prostriedky.
- Nepoužívajte viac tekutého pracieho prostriedku ako je limit označený na klapke.
- Nenastavujte fázu predpierania.
- Nenastavujte funkciu odloženého štartu.

5. Odmerajte prací prostriedok a aviváž.
6. Opatrne zatvorte dávkovač pracieho prostriedku.



Uistite sa, že klapka pri zatvorení zásuvky nespôsobuje blokovanie.

## 12.5 Nastavenie programu

1. Volič programu nastavte na výber požadovaného programu prania. Príslušný ukazovateľ programu sa rozsvieti.

Eco 40-60 je program, na ktorý sa vzťahujú informácie na energetickom štítku.

Ukazovateľ tlačidla Start/Pause ►|| bliká.

Na displeji sa zobrazí predbežné trvanie programu, maximálne povolené naplnenie pre daný program (iba na niekoľko sekúnd), prednastavená teplota, prednastavená rýchlosť odstredzovania a ukazovatele fázy prania (ak sú dostupné).

2. Ak chcete zmeniť teplotu a/alebo rýchlosť odstredzovania, stlačte príslušné tlačidlá.
3. V prípade potreby nastavte jednu alebo viacej voliteľných funkcií stlačením príslušných tlačidiel. Príslušný ukazovateľ sa zobrazí na displeji a následne sa zmenia dané informácie.



V prípade, že výber **nie je možný**, zaznie zvukový signál.

## 12.6 Spustenie programu

Dotykom tlačidla Start/Pause spustíte program.

Príslušný ukazovateľ prestane blikať a zostane svietiť.

Program sa spustí a dvierka sú zablokované.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .



Skôr ako spotrebič začne napúšťať vodu, môže sa na chvíľu spustiť odtokové čerpadlo.

## 12.7 Spustenie programu s voliteľnou funkciou Konec

1. Opakovane stlačte toto tlačidlo, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas, kedy sa mal program skončiť. Ukazovateľ sa rozsvieti.
2. Dotknite sa tlačidla Start/Pause . Bubon sa začne otáčať, aby sa vykonal ProSense odhad náplne, ak je uvedený vo vybranom programe.
3. Spotrebič spustí odpočítavanie do konca programu a program sa spustí v správnom momente tak, aby sa skončil v čase nastavenom touto voliteľnou funkciou.

Zmena alebo zrušenie tejto voliteľnej funkcie:

1. Spotrebič vypnete tlačidlom Zap./Vyp. .
2. Spotrebič znova zapnite.
3. Znovu nastavte program.

## 12.8 Zistenie množstva bielizne

ProSense



Trvanie programu na displeji sa vzťahuje na **strednú/veľkú náplň**.

Po nastavení umývacieho programu sa na displeji rozsvieti ikonka, ak ho program podporuje.

Po dotknutí sa tlačidla Start/Pause začne systém ProSense zisťovať množstvo bielizne:

1. Spotrebič rozpozná náplň počas prvých 30 sekúnd: ukazovateľ bliká, pásiky pod ikonkou sa pohybujú dozadu a dopredu a bubon sa krátko otáča.
2. Keď sa bubon prestane otáčať, na displeji sa zobrazí nové trvanie programu, ktoré sa môže predĺžiť alebo skrátiť, prispôbené podľa zistenej náplne, počet pásikov ukazuje náplň v štvrtinách (od 1 do 4, 4 bary v prípade preťaženia), opäť sa rozsvieti indikátor maximálnej deklarovanej náplne. Po ďalších 30 sekundách začne do spotrebiča pritekať voda.



V **prípade preplnenia bubna** sa opäť rozsvieti ukazovateľ maximálnej deklarovanej náplne, **MAX** pričom ukazovateľ bliká. V takomto prípade je možné počas týchto 30 sekúnd pozastaviť spotrebič a odstrániť kusy oblečenia, ktoré sú navyše. Po odstránení časti náplne stlačte tlačidlo Start/Pause a znova spustíte program. Fáza ProSense sa môže zopakovať až trikrát (pozrite bod 1).

**Dôležité!** Ak množstvo bielizne nezmenšíte, prací program sa spustí aj napriek prepĺneniu. V takomto prípade nie je možné zaručiť najlepší výsledky prania.



Asi po 20 minútach od spustenia programu sa môže trvanie programu opäť upraviť, a to v závislosti od schopnosti tkanín absorbovať vodu.



Zisťovanie ProSense sa vykoná len pri kompletných pracích programoch (nie je zvolené preskočenie žiadnej fázy).



Funkcia ProSense nie je dostupná pre všetky programy, ako napríklad Vlna/Hedvábi, a programy s krátkymi cyklami a bez fázy prania.

## 12.9 Indikátory fáz pracieho programu

Keď sa program spustí, ukazovateľ spustenej fázy blikne a rozsvietia sa iné ukazovatele fázy.

Napr. je spustená fáza prania alebo

predpierania:

Po skončení fázy prestane príslušný ukazovateľ blikat' a stále svieti. Začne blikat' ukazovateľ ďalšej fázy.

Napr. fáza plákania je spustená:

Ak vyberiete možnosť Pára plus, rozsvietia sa indikátory fázy pary.

Parná fáza je spustená:

Fáza proti pokrčeniu je spustená:

## 12.10 Prerušenie programu a zmena voliteľných funkcií

Pri spustenom programe môžete zmeniť iba niektoré voliteľné funkcie:

1. Dotknite sa tlačidla Start/Pause . Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Zmeňte voliteľné funkcie. Príslušne sa zmenia informácie uvedené na displeji.
3. Znova sa dotknite tlačidla Start/Pause .

Prací program bude pokračovať.

## 12.11 Zrušenie prebiehajúceho programu

1. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. zrušíte program a vypnete spotrebič.
2. Dalším stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič zapnete.

Teraz môžete nastaviť nový prací program.



Ak je už spustená fáza ProSense a voda už začala pritekať, nový program začne **bez opakovania fázy ProSense**. Voda a prací prostriedok sa nevyustia, aby sa predišlo plytvaniu. Na displeji sa zobrazí maximálne trvanie programu, pričom aktualizácia prebehne asi po 20 minútach po spustení nového programu.

## 12.12 Otvorenie dvierok – Pridanie odevov

Počas prebiehajúceho programu alebo odpočítavania odloženého štartu sú dvierka spotrebiča zablokované.





Dvierka sa nedajú otvoriť, ak je príliš vysoká teplota alebo hladina vody v bubne a/alebo sa bubon ešte otáča.

Keď ikonka svieti, môžete dvierka jednoducho otvoriť a pridať alebo odstrániť niektoré kusy oblečenia.


1. Dotknite sa tlačidla Start/Pause . Na displeji zhasne príslušný ukazovateľ zámku dverí.
2. Otvorte dvierka spotrebiča. V prípade potreby pridajte alebo odoberte bielizeň.
3. Dvierka zatvorte a znova sa dotknite tlačidla Start/Pause .

Program (alebo odpočítavanie odloženého štartu) bude ďalej pokračovať.


Keď ikonka  zhasne, po skončení programu sa dvierka budú dať otvoriť. Môžete tiež nastaviť program/volitelnú funkciu odstreďovania alebo vypúšťania a následne stlačiť tlačidlo Start/Pause . Ak nie sú programy odstreďovania a vypúšťania dostupné na voľiči programu, môžete ich nastaviť cez aplikáciu.

## 12.13 Koniec programu

Po ukončení programu sa spotrebič automaticky zastaví. Zaznejú zvukové signály (ak sú zapnuté).

Na displeji budú svietiť všetky ukazovatele fáz prania a oblasť s časom zobrazí .

Ukazovateľ tlačidla Start/Pause  zhasne.

Dvierka sa odblokujú a ukazovateľ  zhasne.

1. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič vypnete.

Päť minút po skončení programu funkcia úspory energie automaticky vypne spotrebič.








Ak spotrebič znovu zapnete, na displeji sa zobrazí indikácia ako na konci naposledy zvoleného programu. Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.

2. Zo spotrebiča vyberte všetku bielizeň.
3. Skontrolujte, či je bubon prázdny.
4. Dvierka a priehradku na prací prostriedok nechajte mierne pootvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní a zápachu.
5. Zatvorte vodovodný kohútik.


## 12.14 Vypustenie vody po skončení cyklu



Ac ste si zvolili program alebo voliteľnú funkciu, ktorá nevypúšťa vodu pri poslednom plákaní, program sa ukončí, ale:




- Na displeji sa zobrazí ukazovateľ , ukazovateľ voliteľnej funkcie  alebo  a ukazovateľ zablokovaných dvierok . Ukazovateľ prebiehajúcej fázy  bliká.


- Bubon sa stále v pravidelných intervaloch otáča, aby sa zabránilo pokrčeniu bielizne.
- Dvierka zostanú zablokované.
- Aby ste mohli otvoriť dvierka, musíte vypustiť vodu:

1. V prípade potreby stlačte tlačidlo Odstreďování a znížte spotrebičom navrhnutú rýchlosť odstreďovania.

2. Dotknite sa tlačidla .

- Ak ste nastavili , spotrebič vypustí vodu a odstredí.
- Ak ste nastavili , spotrebič len vypustí vodu.

Ukazovateľ voliteľnej funkcie  alebo  sa vypne, zatiaľ čo ukazovateľ  blikne a následne zhasne.

3. Po skončení programu, keď ukazovateľ blokovania dvierok  zhasne, môžete dvierka otvoriť.


4. Niekoľko sekúnd podržte stlačené tlačidlo Zap./Vyp. , spotrebič sa vypne.



V každom prípade spotrebič automaticky vyleje vodu po približne 18 hodinách.

## 12.15 Voliteľná funkcia pohotovostného režimu


V snahe ušetriť energiu funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič, aby sa znížila spotreba energie v týchto prípadoch:

- Ak spotrebič pred stlačením tlačidla nepoužívate 5 minút Start/Pause . Ak stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič znovu zapnete.
- Po 5 minútach od skončenia pracieho programu. Ak stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič znovu zapnete. Na displeji sa zobrazí stav na konci posledného programu. Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.



Ak nastavíte program alebo voliteľnú funkciu, ktoré končia s vodou v bubne, funkcia pohotovostného režimu **nevypne** spotrebič, aby vám pripomenula, že máte vypustiť vodu.



Ak je zapnutá funkcia WiFi vždy zapnuté, prerušované sa rozsvieti a zhasne iba ukazovateľ .

## 13. TIPY A RADY

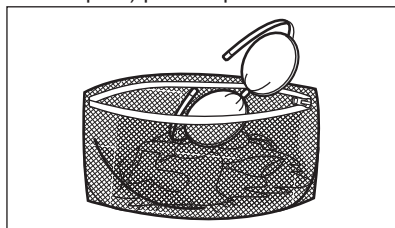
### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

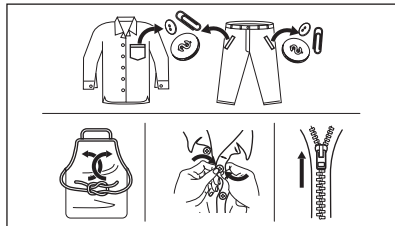
### 13.1 Vloženie bielizne

- Bielizeň rozdeľte na: bielu, farebnú, syntetickú, jemnú a vlnenú bielizeň.
- Dodržiavajte pokyny uvedené na štítkoch odevov.
- Neperte spolu bielu a farebnú bielizeň.
- Niektorá farebná bielizeň môže pri prvom praní pustiť farbu. Nové farebné odevy odporúčame prať niekoľko krát osobitne.
- Viacvrstvové odevy, vlnené oblečenie a odevy s namaľovanými dekoráciami prevráťte naruby.
- Odolné škrvny ošetríte vopred.
- Odolné škrvny odstráňte špeciálnym prípravkom.
- Pri praní záclon buďte opatrní. Odstráňte háčiky a záclony vložte do pracieho vaku alebo obliečky.
- Veľmi malé náplne môžu spôsobiť problémy s vyvážením vo fáze odstreďovania, čo môže mať za následok nadmerné vibrácie. Ak sa tak stane:
  - a. prerušte program a otvorte dverka (pozrite si kapitolu „Každodenné používanie“);
  - b. ručne usporiadajte bielizeň tak, aby jednotlivé položky boli vo vnútri rovnomerne rozložené;
  - c. stlačte tlačidlo Start/Pause. Fáza odstreďovania pokračuje.
- Zapnite gombíky na obliečkach, zipsy, háčiky a patentky. Opasky, šnúry, šnúry od topánok, mašle a akékoľvek iné voľné časti odevov zviažte.
- Neperte neobrušené ani natrhnuté odevy. Na pranie malých a/alebo citlivých kúskov (napr. podprsenky s kosticami, opasky,

pančuchové nohavice, šnúry od topánok, mašle a pod.) použite pracie vrecúško.



- Vyprázdnite vrecká a odevy narovnajte.



### 13.2 Veľmi odolné škrvny

Na niektoré škrvny nestačí voda a prací prostriedok.

Tieto škrvny odporúčame ošetriť ešte pred vložením odevu do práčky.

Špeciálne odstraňovače škvŕn sú k dispozícii. Použite špeciálny odstraňovač škvŕn určený pre daný typ škvŕny a tkaniny.

Odstraňovač škvŕn nestriekajte na odevy v blízkosti spotrebiča, keďže spôsobuje poškodenie plastových častí.



### 13.3 Druh a množstvo pracieho prostriedku

Výber pracieho prostriedku a používanie správnych množstiev nielen ovplyvňuje prací výkon, ale tiež pomáha predísť odpadu a chrániť životné prostredie:

- Používajte len pracie prostriedky a prídavné prostriedky určené špeciálne pre práčky. Najprv postupujte podľa týchto všeobecných pravidiel:
  - práškové pracie prostriedky (tiež tablety a jednodávkové pracie prostriedky) pre všetky druhy tkanín okrem jemnej. Uprednostnite práškové pracie prostriedky s obsahom bielidla pre bielu bielizeň a dezinfikovanie bielizne,
  - tekuté pracie prostriedky (tiež jednodávkové pracie prostriedky), hlavne pri programoch prania pri nízkej teplote (max. 60 °C) pre všetky typy tkanín alebo špeciálne prostriedky na pranie vlny.
- Výber a množstvo pracieho prostriedku závisí od druhu tkaniny (jemná bielizeň, vlna, bavlna a pod.), farby oblečenia, veľkosti náplne, stupňa znečistenia, teploty prania a tvrdosti použitej vody.
- Dodržte pokyny, ktoré nájdete na obale pracích prostriedkov alebo prídavných prostriedkov bez toho, aby ste použili väčšie množstvo, ako je uvedené (**MAX**).
- Nemiešajte rôzne druhy pracích prostriedkov.
- Použite menej pracieho prostriedku, ak:
  - periete malú náplň,
  - bielizeň je mierne zašpinená,
  - počas prania vzniká veľké množstvo peny.
- Keď používate tablety alebo kapsule pracieho prostriedku, vždy ich vložte do bubna, nie do dávkovača pracieho

prostriedku a dodržiavajte odporúčania výrobcu.

#### Nedostatok pracieho prostriedku môže spôsobiť:

- neuspokojivé výsledky prania,
- zhnednutie náplne,
- mastné oblečenie,
- pleseň v spotrebiči.

#### Nadmerné množstvo pracieho prostriedku môže spôsobiť:

- mydliny,
- znížený účinok prania,
- nevhodné plákanie,
- väčší dopad na životné prostredie.

### 13.4 Tipy na úsporu

Aby ste ušetrili vodu, energiu a prací prostriedok, odporúčame vám postupovať podľa týchto tipov:

- **Bežne znečistenú bielizeň perte bez predpierania.** Ušetríte tak prací prostriedok, vodu a čas.
- Naloženie spotrebiča po **maximálnu kapacitu vyznačenú pre každý program pomáha znížiť spotrebu energie a vody.**
- S adekvátnym ošetrením bielizne pred práním je možné odstrániť škvrny a limitované znečistenie a bielizeň je možné následne prať pri nižšej teplote.
- Aby ste použili správne množstvo pracieho prostriedku, pozrite si množstvo odporúčané výrobcom pracieho prostriedku a skontrolujte tvrdosť vody vo vašom domácom systéme. Pozrite si časť „Tvrdosť vody“.
- Ak máte bubnovú sušičku, odporúča sa použiť **maximálnu možnú rýchlosť odstreďovania** pre zvolený prací program, aby sa ušetrila energia počas sušenia.
- Prednostne používajte krátke cykly pri nižších teplotách.

### 13.5 Tvrdosť vody

Ak je voda vo vašej oblasti tvrdá alebo stredne tvrdá, odporúčame vám použiť zmäččovač vody pre práčky.

V oblastiach, kde je voda mäkká, nie je potrebné používať zmäččovač vody.

Ak chcete zistiť tvrdosť vody vo vašej oblasti, obráťte sa na miestnu vodárenskú spoločnosť.

Použite správne množstvo zmäkčovača vody. Dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

## 14. OŠETROVANIE A ČISTENIE

### **VAROVANIE!**

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 14.1 Harmonogram periodického čistenia

#### Periodické čistenie pomáha predĺžiť životnosť vášho spotrebiča.

Po každom cykle nechajte dvierka a dávkovač pracieho prostriedku mierne pootvorené, aby sa dosiahla cirkulácia vzduchu a vysušila vlhkosť vnútri spotrebiča: zabráni sa tvorbe plesní a zápachu.

Ak spotrebič nepoužívate dlhší čas: zatvorte vodovodný ventil a odpojte spotrebič od elektrickej siete.

#### Indikatívny harmonogram periodického čistenia:

Odvápňovanie	Dvakrát ročne
Program na údržbu práčky	Jedenkrát ročne
Vyčistite tesnenia dvierok	Každé dva mesiace
Vyčistite bubon	Každé dva mesiace
Vyčistite dávkovač pracieho prostriedku	Každé dva mesiace
Vyčistite filter odtokového čerpadla	Dvakrát ročne
Vyčistite filter v prírodnej hadici a filter ventilu	Dvakrát ročne

Nasledovné odseky vysvetľujú spôsob čistenia každého dielu.

### 14.2 Odstránenie cudzích predmetov



Pred spustením cyklu sa uistite, že sú vrecká prázdne a všetky voľné prvky sú uviazané. Pozrite si časť „Náplň bielizne“ v kapitole „Rady a tipy“.

Vyberte akékoľvek cudzie predmety (ako napr. kovové spony, gombíky, mince a pod.), ktoré môžete nájsť v tesnení dvierok, filtroch a bubne. Pozrite si odseky „Tesnenie dvierok s dvojzáhybovým lapačom“, „Čistenie bubna“, „Čistenie odtokového čerpadla“ a „Čistenie prírodnej hadice a filtra ventilu“. V prípade potreby kontaktujte autorizované servisné stredisko.

### 14.3 Vonkajšie čistenie

Spotrebič čistite iba jemným saponátom a teplou vodou. Všetky povrchy vytrite dosucha.

Nepoužívajte drôtenky ani abrazívne materiály.

### **UPOZORNENIE!**

Nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.

### **UPOZORNENIE!**

Kovové povrchy nečistite umývacím prostriedkom na báze chlóru.

### 14.4 Odvápňovanie



Ak je voda vo vašej oblasti tvrdá alebo stredne tvrdá, odporúčame vám použiť zmäkčovač vody pre práčky.

Pravidelne kontrolujte bubon, či nenájdete usadený vodný kameň.

Bežné pracie prostriedky už obsahujú zmäkčovacie látky, ale odporúčame vám občas spustiť cyklus s prázdnyim bubnom a odväpňovacím prípravkom.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.

## 14.5 Program na údržbu práčky

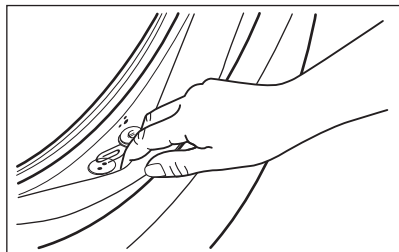
Opakované a dlhodobé používanie programov s nízkymi teplotami a krátkych programov môže spôsobiť usadzovanie pracích prostriedkov, šírenie baktérií a tvorbu biovrstvy vo vnútri bubna a hadice. To môže viesť k tvorbe zápachu a plesní.

Ak chcete zabrániť usadzovaniu zvyškov a vyčistiť vnútornú časť spotrebiča, spúšťajte prací program na údržbu práčky minimálne raz mesačne:

1. Vyberte všetku bielizeň z bubna.
2. Spustíte program na bavlnu pri maximálnej teplote s malým množstvom práškoveho pracieho prostriedku alebo program Čistení bubna, ak je k dispozícii.

## 14.6 Tesnenie dvierok

Tento spotrebič je navrhnutý so **samočistiacim odtokovým systémom** umožňujúcim vypustenie ľahkých žmolkov, ktoré odpadnú z oblečenia, spolu s vodou. Tesnenie pravidelne kontrolujte. Po skončení cyklu môžete späťne získať mince, gombíky a iné malé predmety.



V prípade potreby ho vyčistíte pomocou krémového čistiaceho prostriedku s obsahom amoniaku tak, aby ste nepoškrali povrch.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

## 14.7 Čistenie bubna

Bubon pravidelne kontrolujte, či sa v ňom neusádzajú nečistoty.

V bubne sa môžu objaviť hrdzavé škvryny od zhrdzavených predmetov v bielizni alebo ak voda z vodovodu obsahuje veľa železa.

Bubon vyčistíte špeciálnym prostriedkom na nehrdzavejúcu oceľ.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku. Bubon nečistíte prostriedkami s kyslým pH na odstraňovanie vodného kameňa, ani prostriedkami s obsahom chlóru či drôtenkami.

Dôkladné čistenie:


1. Bubon vyčistíte špeciálnym prostriedkom na nehrdzavejúcu oceľ.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.

2. Vyberte všetku bielizeň z bubna.
3. Spustíte krátky program na bavlnu pri vysokej teplote s prázdnyim bubnom a s malým množstvom práškoveho pracieho prostriedku alebo program Čistení bubna, ak je k dispozícii. Ak sa spotrebič dá pripojiť k sieti WiFi, špeciálny program Čistení bubna je možné stiahnuť aj prostredníctvom aplikácie.
4. Do prázdneho bubna ručne pridajte malé množstvo práškoveho pracieho prostriedku alebo konkrétneho produktu, aby sa vypláchli prípadné nečistoty.

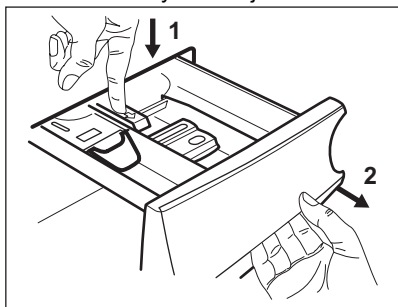


Občas sa po skončení cyklu môže na displeji objaviť ikona . Je to odporúčanie na vykonanie „vyčistenia bubna“. Po vykonaní čistenia bubna ikona zmizne.

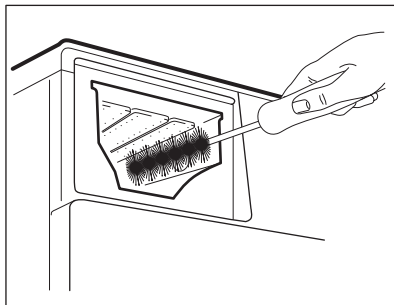
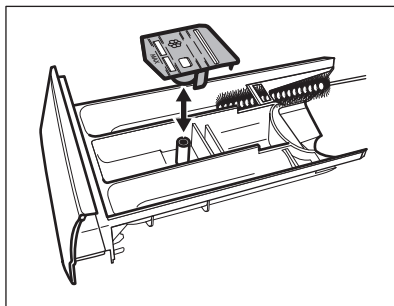
## 14.8 Čistenie dávkovača pracieho prostriedku

Ak chcete zabrániť možnému usadzovaniu sa zaschnutého pracieho prostriedku alebo avivážneho prostriedku a/alebo tvorbe plesni v násypke dávkovača pracieho prostriedku, z času na čas vykonajte tento čistiaci postup:

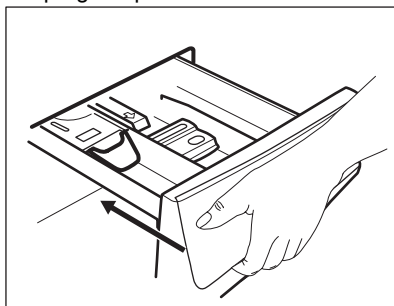
1. Otvorte zásuvku. Západku stlačte smerom dole, ako je naznačené na obrázku a vytiahnite ju von.



2. Odstráňte vrchnú časť priehradky na aviváž, aby ste si zjednodušili čistenie. Uistite sa, že ste odstránili všetky zvyšky prostriedkov z hornej aj spodnej časti priehradky. Na vyčistenie priehradky násypky použite malú kefku.



3. Zásuvku na prací prostriedok vypláchnite pod tečúcou teplou vodou, aby ste odstránili akékoľvek stopy nahromadeného prostriedku. Po vyčistení vráťte vrchnú časť na svoje miesto.
4. Zásuvku na prací prostriedok nasuňte na vodiace lišty a zatvorte ju. Spustíte program plákania bez bielizne.



## 14.9 Čistenie odtokového čerpadla

### ⚠ VAROVANIE!

Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo zásuvky elektrickej siete.



Pravidelne kontrolujte filter odtokového čerpadla a uistite sa, že je čistý.

Odtokové čerpadlo vyčistíte, ak:

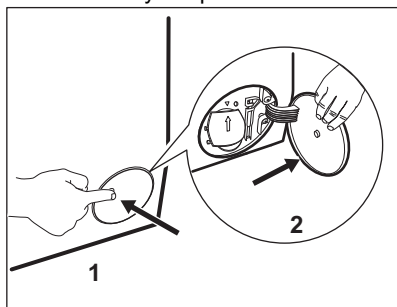
- Spotrebič nevypúšťa vodu.
- Bubon sa netočí.
- Spotrebič vydáva nezvyčajný zvuk z dôvodu upchatia odtokového čerpadla.
- Displej zobrazuje kód alarmu **E20**.

#### **VAROVANIE!**

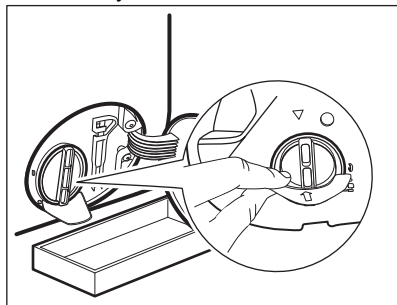
- Filter nevyberajte, kým je spotrebič v prevádzke.
- Čerpadlo nečistíte, ak je voda v spotrebiči horúca. Počkejte, kým voda vychladne

**Ak chcete vyčistiť čerpadlo, postupujte takto:**

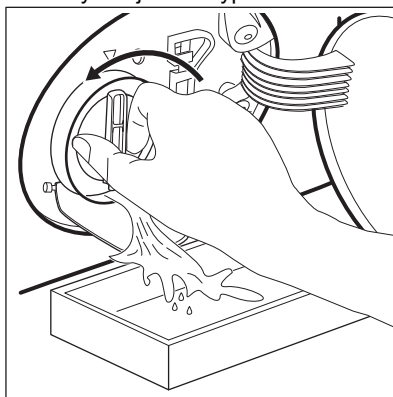
1. Otvorte kryt čerpadla.



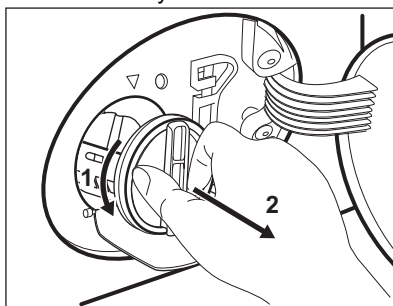
2. Pod vývod vypúšťacieho čerpadla položte vhodnú misku, aby ste zachytili vytekajúcu vodu.
3. Otvorte sklz nadol. Pri vyberaní filtra majte vždy poruke handru, aby ste mohli utrieť vytečenú vodu.



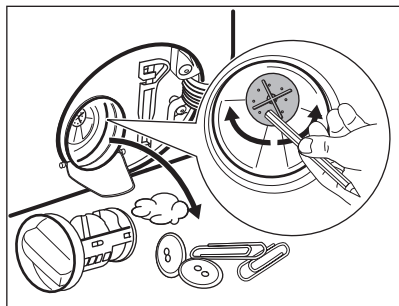
4. Filter otvorte otočením o 180 stupňov proti smeru hodinových ručičiek, nevyberajte ho. Vypustite vodu.



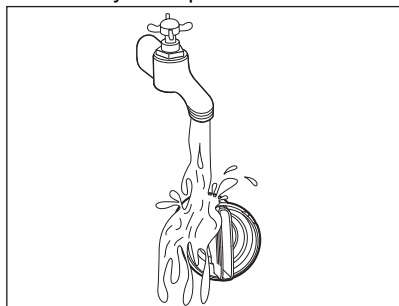
5. Keď bude miska plná vody, naskrutkujte späť filter a vyprázdnite nádobku.
6. Zopakujte kroky č. 4 a 5, až kým voda neprestane tiecť.
7. Otočte filter proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho.



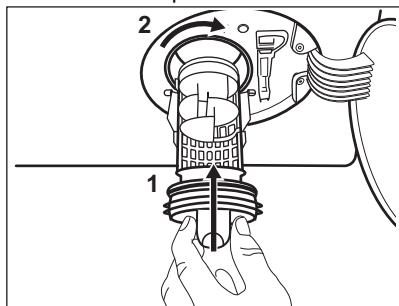
8. V prípade potreby odstráňte chumáče a predmety zachytené vo filteri.
9. Presvedčte sa, že sa lopatka čerpadla môže otáčať. Ak sa nedá otočiť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.



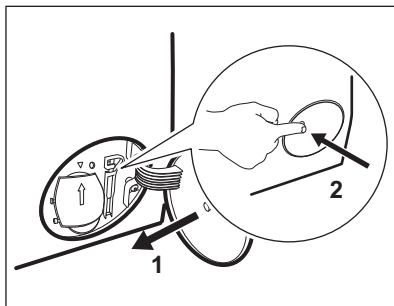
**10. Filter vyčistíte pod tečúcou vodou.**



**11. Vráťte filter späť na špeciálne lišty tak, že ho otočíte v smere hodinových ručičiek. Uistite sa, že ste filter utiahli správne, aby ste zabránili priesakom.**



**12. Zatvorte kryt čerpadla.**



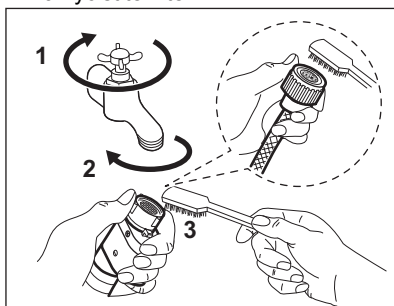
Keď vypustíte vodu postupom núdzového vypustenia, musíte znova aktivovať systém vypúšťania:

- a. Nalejte 2 litre vody do hlavnej priehradky zásuvky dávkovača pracieho prostriedku.
- b. Spustíte program, aby ste vypustili vodu.

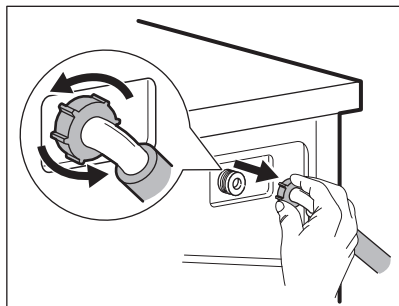
### **14.10 Čistenie prírodnej hadice a filtra ventilu**

Odporúčame občas vyčistiť filtre prírodnej hadice a ventilu, aby ste odstránili usadeniny, ktoré sa tam časom nahromadia:

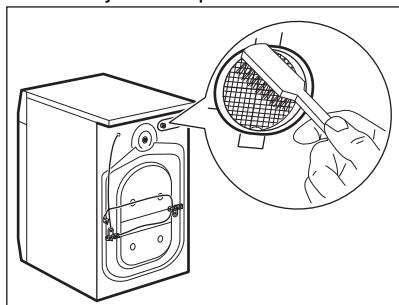
1. Prívodnú hadicu odpojte od prívodu vody a vyčistíte filter.



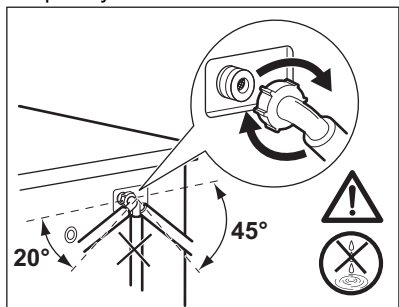
2. Prívodnú hadicu odpojte od spotrebiča uvoľnením kruhovej matice.



3. Kefkou na zuby vyčistite filter ventilu na zadnej strane spotrebiča.



4. Keď znovu pripojíte hadicu na zadnej strane spotrebiča, otočte ju doľava a doprava (nie vertikálne), v závislosti od polohy vášho vodovodného kohútika.



## 14.11 Núdzové vypustenie

Ak spotrebič nevypúšťa vodu, postupujte rovnako, ako je uvedené v odseku „Čistenie odtokového čerpadla“. V prípade potreby čerpadlo vyčistite.

Keď vypustíte vodu postupom núdzového vypustenia, musíte znova aktivovať systém vypúšťania:

1. Nalejte 2 litre vody do hlavnej priehradky dávkovača pracieho prostriedku.
2. Na vypustenie vody spustíte príslušný program.

## 14.12 Ochranné opatrenia pred mrazom

Ak sa spotrebič nachádza na mieste, kde môže teplota dosiahnuť hodnoty okolo 0 °C alebo môže klesnúť pod túto teplotu, odstráňte zvyšnú vodu z prírodnej hadice a vypúšťacieho čerpadla.

1. Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo sieťovej zásuvky.
2. Zatvorte vodovodný kohútik.
3. Obidva konce prírodnej hadice vložte do nádoby a nechajte vodu odtiecť z hadice.
4. Vyprázdňte vypúšťacie čerpadlo. Prečítajte si informácie o núdzovom vypustení.
5. Keď je vypúšťacie čerpadlo prázdne, znova nainštalujte prírodnú hadicu.

### ⚠ VAROVANIE!

Pred opätovným použitím spotrebiča sa uistite, že je teplota vyššia než 0 °C. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené nízkymi teplotami.

## 15. RIEŠENIE PROBLÉMOV

### ⚠ VAROVANIE!


Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

## 15.1 Kódy alarmov a možné poruchy


Spotrebič sa nespustí alebo sa zastaví počas prevádzky. Najprv skúste nájsť riešenie problému (pozrite si tabuľky).

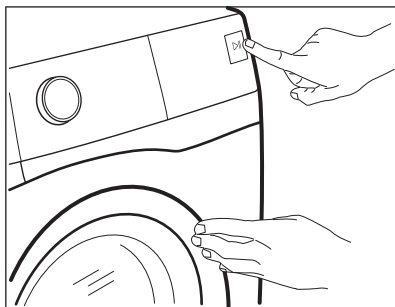
### **VAROVANIE!**

Pred akoukoľvek činnosťou spotrebič odpojte od elektrickej siete.

**V prípade niektorých problémov sa na displeji zobrazí kód alarmu a môže nepretržite blikať tlačidlo Start/Pause  :**



Ak je v spotrebiči príliš veľa bielizne, vyberte z bubna niekoľko kusov bielizne alebo dvierka držte zatlačené a stlačte tlačidlo Start/Pause, kým ukazovateľ  neprestane blikať (pozrite si obrázok nižšie).



Problém	Možné riešenie
<b>E 10</b> Do spotrebiča nepriteká správne voda.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte, či je vodovodný kohútik otvorený.</li><li>• Skontrolujte, či nie je tlak prívodu vody príliš nízky. O túto informáciu požiadajte miestny vodohospodársky orgán.</li><li>• Skontrolujte, či nie je vodovodný kohútik upchatý.</li><li>• Uistite sa, že prívodná hadica nie je skrútená, poškodená alebo ohnutá.</li><li>• Uistite sa, že pripojenie hadice na prívod vody je správne.</li><li>• Uistite sa, že filter prívodnej hadice a filter ventilu nie sú upchaté. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.</li></ul>
<b>E20</b> Spotrebič nevypúšťa vodu.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte, či nie je sifón umývadla upchatý.</li><li>• Skontrolujte, či nie je odtoková hadica skrútená alebo ohnutá.</li><li>• Skontrolujte, či nie je upchatý odtokový filter. V prípade potreby filter vyčistite. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.</li><li>• Uistite sa, že je pripojenie odtokovej hadice správne.</li><li>• Nastavte program vypúšťania vody, ak ste nastavili program bez fázy vypúšťania. Ak nie je program vypúšťania dostupný vo voľiči programu, môžete ho nastaviť cez aplikáciu.</li><li>• Nastavte program vypúšťania vody, ak ste nastavili voľiteľnú funkciu, po skončení ktorej zostane v práčke voda.</li></ul>

## E40

Dvierka spotrebiča sú otvorené alebo sú nesprávne zatvorené.

- Ubezpečte sa, že dvierka sú správne zatvorené.

## E91

Vnútorne zlyhanie. Elektronické prvky spotrebiča nekomunikujú.

- Program sa neskončil správne alebo sa spotrebič zastavil príliš skoro. Spotrebič vypnite a znovu zapnite.
- Ak sa opäť zobrazí poruchový kód, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

## EKO

Elektrické napájanie je nestabilné.

- Počkajte, kým sa napájanie neustáli.

## EFO


Aktivovalo sa zariadenie proti vytopeniu.


- Spotrebič odpojte a zatvorte vodovodný ventil. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Ak sa na displeji zobrazia iné poruchové kódy, vypnite a zapnite spotrebič.

Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

V prípade iného problému so spotrebičom vyhľadajte možné riešenia v tabuľke nižšie.

Problém	Možné riešenie
Program sa nespustí.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pripojená k sieťovej zásuvke.</li><li>• Skontrolujte, či sú dvierka spotrebiča zatvorené.</li><li>• Skontrolujte, či nie je v skrinke s poistkami poškodená poistka.</li><li>• Uistite sa, že bolo stlačené tlačidlo Start/Pause .</li><li>• Ak je nastavený odložený štart, zrušte nastavenie alebo počkajte na dokončenie odpočítavania.</li><li>• Ak je zapnutá funkcia Detská poistka, vypnite ju.</li><li>• Skontrolujte polohu voliča zvoleného programu.</li></ul>
Spotrebič napustí vodu a hneď ju aj vypustí.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skontrolujte, či je odtoková hadica v správnej polohe. Hadica môže byť umiestnená príliš nízko. Pozrite si časť „Inštalračné pokyny“.</li></ul>
Fáza odstreďovania nefunguje alebo cyklus prania trvá dlhšie než zvyčajne.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nastavte program odstreďovania. Ak nie je program vypúšťania dostupný pomocou voliča programu, môžete ho nastaviť cez aplikáciu.</li><li>• Skontrolujte, či nie je upchatý odtokový filter. V prípade potreby filter vyčistite. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.</li><li>• Manuálne upravte bielizeň v bubne a znova spustíte fázu odstreďovania. Tento problém môže byť spôsobený nedostatočným vyvážením.</li></ul>
Na podlahe je voda.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, že sú spoje hadíc na vodu pevne dotiahnuté a nedochádza k únikom vody.</li><li>• Uistite sa, že prívodná a odtoková hadica nie sú poškodené.</li><li>• Uistite sa, že používate správny prací prostriedok a správne množstvo.</li></ul>

Problém	Možné riešenie
Nie je možné otvoriť dvierka spotrebiča.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či ste nezvolili prací program, ktorý končí s vodou v bubne.</li> <li>• Skontrolujte, či je prací program ukončený.</li> <li>• Ak je v bubne voda, nastavte program vypúšťania alebo odstredovania. Ak nie sú programy odstredovania a vypúšťania dostupné na voliči programu, môžete ich nastaviť cez aplikáciu.</li> <li>• Uistite sa, že má spotrebič prívod elektrickej energie.</li> <li>• Tento problém môže byť spôsobený poruchou spotrebiča. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Ak potrebujete otvoriť dvierka, pozorne si prečítajte časť „Núdzové otvorenie dvierok“.</li> <li>• Skontrolujte, či nie je zapnutá funkcia Spuštění na dálku. Vypnite túto funkciu.</li> </ul>
Displej nezobrazuje ukazovateľ bezdrôtového pripojenia  .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte bezdrôtový signál.</li> <li>• Skontrolujte, či je zapnuté bezdrôtové pripojenie. Pozrite si odsek „Nastavenie bezdrôtového pripojenia práčky“ v kapitole „WiFi – nastavenie konektivity“.</li> <li>• Skontrolujte domácu sieť a router.</li> <li>• Reštartujte router.</li> <li>• Kontaktujte poskytovateľa bezdrôtového pripojenia, či sa nevyskytli nejaké problémy s bezdrôtovou sieťou.</li> </ul>
Aplikácia sa nedokáže pripojiť k spotrebiču.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte bezdrôtový signál.</li> <li>• Skontrolujte, či je vaše inteligentné zariadenie pripojené k bezdrôtovej sieti.</li> <li>• Skontrolujte domácu sieť a router.</li> <li>• Reštartujte router.</li> <li>• Kontaktujte poskytovateľa bezdrôtového pripojenia, či sa nevyskytli problémy s bezdrôtovou sieťou.</li> <li>• Spotrebič, inteligentné zariadenie alebo oba prístroje treba znovu nakonfigurovať, pretože bol nainštalovaný nový router alebo bola zmenená konfigurácia routera.</li> </ul>
Aplikácia sa často nedokáže pripojiť k spotrebiču.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že spotrebič prijíma bezdrôtový signál. Pokúste sa umiestniť domáci router čo najbližšie k spotrebiču alebo zvažte zakúpenie predlžovača bezdrôtového signálu.</li> <li>• Uistite sa, že nie je bezdrôtový signál rušený mikrovlnnou rúrou. Vypnite mikrovlnnú rúru. Nepoužívajte súčasne mikrovlnnú rúru a diaľkové ovládanie.</li> </ul>
Na displeji sa zobrazí  . Všetky tlačidlá okrem Zap./Vyp. sú neaktívne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spotrebič sťahuje príslušné dostupné aktualizácie. Počkajte, kým skončí proces aktualizácie. Ak spotrebič počas aktualizácie vypnete, aktualizácia sa obnoví, keď opäť zapnete spotrebič.</li> </ul>
Spotrebič vydáva nezvyčajný zvuk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že je spotrebič správne vyrovnaný. Pozrite si časť „Inštaláčn é pokyny“.</li> <li>• Uistite sa, že sú odstránené obaly alebo prepravn é skrutky. Pozrite si časť „Inštaláčn é pokyny“.</li> <li>• Pridajte viac bielizne do bubna. Dávka je možno príliš malá.</li> </ul>
Trvanie programu sa predlíži alebo skráti počas prebiehajúceho programu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Funkcia ProSense System dokáže prispôbiť trvanie programu podľa typu a množstva náplne. Pozrite si časť „Zistenie náplne ProSense System“ v kapitole „Každodenn é používanie“.</li> </ul>

Problém	Možné riešenie
Výsledky prania nie sú uspokojivé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zvysťte množstvo pracieho prostriedku alebo použite iný prací prostriedok.</li> <li>• Pred práním bielizne odstráňte odolné škvrny pomocou špeciálnych produktov.</li> <li>• Uistite sa, že ste nastavili správnu teplotu.</li> <li>• Znížte množstvo bielizne.</li> </ul>
Príliš veľa peny v bubne počas pracieho cyklu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Znížte množstvo pracieho prostriedku alebo počet tabliet alebo jednodávkových pracích prostriedkov.</li> </ul>
Po dokončení pracieho cyklu zostávajú v zásuvke na prací prostriedok zvyšky pracieho prostriedku.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že klapka je v správnej polohe (HORE pre práškový prací prostriedok – DOLE pre tekutý prací prostriedok).</li> <li>• Uistite sa, že ste použili dávkovač pracieho prostriedku podľa pokynov uvedeníých v tomto návode.</li> </ul>

Po kontrole aktivujte spotrebič. Program pokračuje od bodu prerušenia. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku.

## 15.2 Núdzové otvorenie dvierok

V prípade výpadku dodávky elektrickej energie alebo poruchy zostanú dvierka spotrebiča zablokované. Po obnove dodávky elektrickej energie prací program pokračuje. Ak dvierka zostanú zablokované z dôvodu poruchy, je možné ich otvoriť pomocou funkcie núdzového odblokovania.

Pred otvorením dvierok:

### UPOZORNENIE!

**Hrozí nebezpečenstvo popálenia! Sa uistite, že teplota vody nie je príliš vysoká a že bielizeň nie je horúca. V prípade potreby počkajte, kým nevychladnú.**

### UPOZORNENIE!

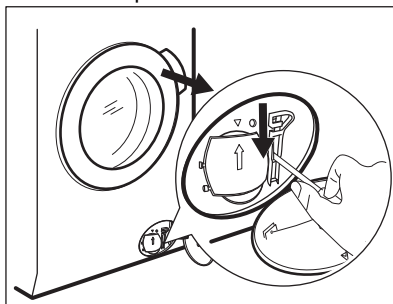
**Hrozí nebezpečenstvo poranenia! Sa uistite, že bubon sa netočí. V prípade potreby počkajte, kým sa bubon prestane točiť.**



**Sa uistite, že hladina vody v bubne nie je príliš vysoká. V prípade potreby vykonajte núdzové vypustenie vody (pozrite si časť «Núdzové vypustenie» v kapitole «Starostlivosť a čistenie»).**

Ak chcete otvoriť dvierka, postupujte takto:

1. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. vypnite spotrebič.
2. Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo zásuvky elektrickej siete.
3. Otvorte klapku filtra.
4. Raz potiahnite páčku núdzového odistenia nadol. Opäť ju potiahnite nadol, ponechajte ju napnutú a popritom otvorte dvierka spotrebiča.



5. Vyberte bielizeň a potom zatvorte dverka spotrebiča.

6. Zavrite klapku filtra.

## 16. HODNOTY SPOTREBY

### 16.1 Komentár



Čiarový kód na štítku energetických údajov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na informácie o výkone spotrebiča v databáze EU EPREL. Energetický štítok, návod na používanie a ďalšie dokumenty si odložte, aby ste ich mali v prípade potreby neskôr k dispozícii.

Tie isté informácie sú dostupné aj v databáze EPREL na webovej stránke <https://eprel.ec.europa.eu>, kde treba zadať model a číslo výrobu, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča. Informácie o umiestnení typového štítka nájdete v kapitole „Popis výrobu“.



Hodnoty spotreby a trvanie programu sa môžu líšiť podľa prevádzkových podmienok (napr. izbová teplota, teplota vody, množstvo a druh bielizne, napájacie napätie), a tiež ak zmeníte predvolené nastavenie programu.

### 16.2 Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023

Program Eco 40-60	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	ot./min <sup>1)</sup>
Plná náplň	9.0	0.820	55.0	03:40	53.00	35.0	1351
Polovičná náplň	4.5	0.540	45.0	02:35	53.00	33.0	1351
Štvrtinová náplň	2.5	0.185	38.0	02:30	54.00	23.0	1351

1) Maximálna rýchlosť odstreďovania.

#### Spotreba energie v rôznych režimoch

Vyp (W)	Pohotovostný režim (W)	Odložený štart (W)	Sieťový pohotovostný režim (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 <sup>1)</sup>

Čas do vypnutia/pohotovostného režimu je maximálne 15 minút.

1) Spotreba energie pripojenej funkcie je približne 17,5 kWh ročne. Bližšie informácie o odpojení tejto funkcie nájdete v kapitole „NASTAVENIE WIFI PRIPOJENIA“.

## 16.3 Bežné programy

Program	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	ot./min.
Bavlna <sup>1)</sup> 95 °C	9.0	2.700	90.0	04:05	52.00	85.0	1400
Bavlna 60 °C	9.0	1.600	85.0	03:50	52.00	55.0	1400
Bavlna <sup>2)</sup> 20 °C	9.0	0.350	85.0	03:00	52.00	20.0	1400
Syntetika 40 °C	4.0	0.800	55.0	02:15	35.00	40.0	1200
Jemné prádlo <sup>3)</sup> 30 °C	2.0	0.400	60.0	01:05	35.00	30.0	1200
Vlna 30 °C	1.5	0.300	65.0	01:05	30.00	30.0	1200

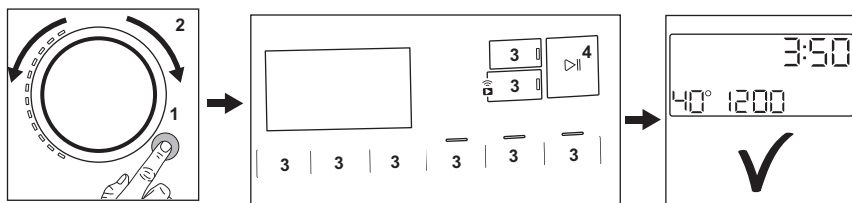
1) Vhodný na pranie silne zašpinených textílií.

2) Vhodný na pranie mierne znečistenej bavlny, syntetických a zmesových tkanín.

3) Tiež vykoná rýchly cyklus prania na mierne zašpinenú bielizeň.

## 17. RÝCHLY SPRIEVODCA

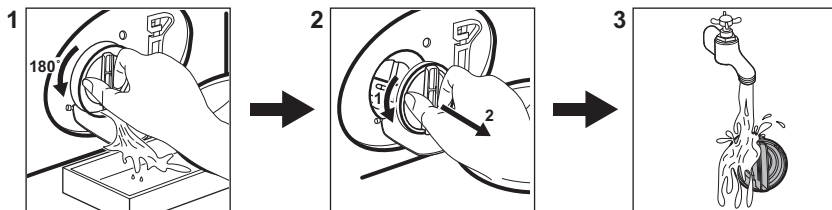
### 17.1 Každodenné používanie



- Pripojte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.
- Otvorte vodovodný kohútik.
- Stlačením tlačidla **Zap./Vyp.** spotrebič zapnete (1).
- Volič programu nastavte na požadovaný program (2).
- Nastavte požadované voliteľné funkcie prostredníctvom príslušných dotykových tlačidiel (3).
- Nalejte prací prostriedok a ostatné prípravky do príslušnej priehradky dávkočač pracieho prostriedku.





- Ak chcete spustiť program, dotknite sa tlačidla **Start/Pause** (4).
- Spotrebič sa spustí.
- Po skončení programu vyberte bielizeň.
- Stlačením tlačidla **Zap./Vyp.** spotrebič vypnite.

## 17.2 Čistenie filtra vypúšťacieho čerpadla



Filter pravidelne čistite a predovšetkým vtedy, keď sa na displeji zobrazí kód alarmu **E20**.

## 17.3 Programy

Programy	Náplň	Popis produktu
<b>Smiešané prádlo 69min</b>	5.0 kg	Bavlnená a syntetická bielizeň. Tento program zabezpečí dobrú účinnosť prania v krátkom čase. Štandardné trvanie programu bolo vyvinuté na základe náplne 5 kg. Ak periete menšiu alebo väčšiu náplň, čas prania sa automaticky skráti alebo predĺži, aby boli výsledky dokonalé.
<b>Eko 40-60</b>	9.0 kg	Cyklus pre bavlnené oblečenie pri nízkej teplote. Znižuje teplotu a predlžuje čas na dosiahnutie dobrých výsledkov prania.
<b>Bavlna</b>	9.0 kg	Biele a farebné bavlnené tkaniny. Ideálny pre bežné a silné znečistenie.
<b>Syntetika</b>	4.0 kg	Syntetické alebo zmesové tkaniny.
<b>Jemné prádlo</b>	2.0 kg	Jemné tkaniny ako akrylová, viskózová a polyesterová bielizeň.
 <b>Vlna/Hedvábí</b>	1.5 kg	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a jemná bielizeň.
<b>20 min. - 3 kg</b>	3.0 kg	Jemne znečistená alebo raz nosená bavlnená a syntetická bielizeň.
 <b>Pára</b>	1.0 kg	Bavlnená a syntetická bielizeň, ktorá sa musí zbaviť pokrčenia.
 <b>Outdoor</b>	2.0 kg <sup>1)</sup> 1.0 kg <sup>2)</sup>	Moderné outdoorové športové odevy.
 <b>Hygiena</b>	9.0 kg	Biela bavlnená bielizeň. Tento program odstraňuje viac ako 99,99 % baktérií a vírusov <sup>3)</sup> Zabezpečuje tiež správne zníženie alergénov.


Programy	Náplň	Popis produktu
<b>Máchání</b>	9.0 kg	Všetky tkaniny okrem vlnenej a veľmi jemnej bielizne. Program na plákanie a odstredovanie.
<b>Odstředování/Vypouštění</b>	9.0 kg	Odstredovanie bielizne a odčerpanie vody z bubna. Všetky tkaniny okrem vlnených a veľmi jemnej bielizne.


1) Prací program.

2) Prací program a fáza obnovenia odolnosti voči vode.

3) Testované na Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa a MS2 Bacteriophage v externom teste, ktorý vykonala spoločnosť Swisstatest Testmaterialien AG v roku 2021 (správa o teste č. 202120117).

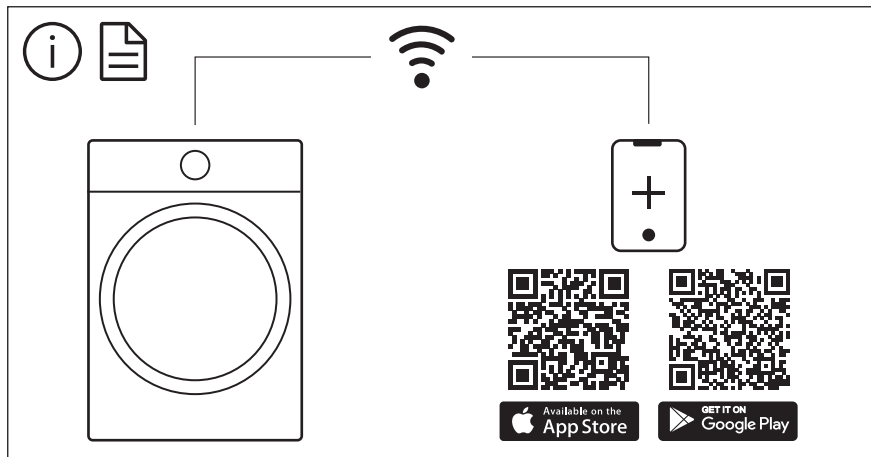
## 18. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom

 spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.







The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit: <http://aeg.opensoftwarerepository.com> (folder NIUS)